

LEX CRIMEN

78047404/1678

Słupsk ul. Jana Pawła II 1
tel. (0 59) 840 28 05
tel./fax (0 59) 840 26 10

Sławno Pl. Kard. Wyszyńskiego 1
tel. (0 59) 810 48 05
tel./fax 810 48 06

**Dziennik
Bałtycki**

Dziennik Słupski

nr 41/282

piątek 3 października 2003 r.

Dziś
nowy
TELE
MAGAZYN

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

SŁUPSK ■ USTKA ■ KOBYLNICZKA ■ DĘBNICA KASZUBSKA ■ DAMNICA ■ GŁÓWCZYCE ■ SMOŁDZINO
■ POTĘGOWO ■ KĘPICE

Strażak Pomorza

Rozpoczynamy, kolejną, drugą już edycję naszego plebiscytu – Strażak Pomorza. Zachęcamy w nim Państwa do oddawania głosów na najlepszego Strażaka Zawodowego i Strażaka Ochotnika. Nagrody czekają na najlepszych strażaków i Czytelników, oddających na nich głosy.



2

PLEBISCYT

Pomóc sobie i innym

Wiele trudu kosztowało Stanisława Kołgana zrealizowanie swojego marzenia – znalezienie warsztatu, w którym mógłby naprawiać sprzęt rehabilitacyjny. Pan Stanisław jest inwalidą. Od 1993 roku jeździ na wózku. Przez cztery ostatnie lata starał się udowodnić, że niepełnosprawny – nie znaczy niepotrzebny. W końcu mu się udało.



5

SPOŁECZEŃSTWO

Arabeska bez tajemnic

Arabeska gorszyła, bawiła, zachwycała. Przez 35 lat w słupskiej grupie tanecznej wystąpiło dwa tysiące dziewcząt, grupa dała trzy tysiące koncertów, zyskała tysiące fanów. Bogata przeszłość, sukcesy dzisiaj i plany na przyszłość – taka jest Arabeska.



8-9

REPORTAŻ

Imię ulicy to jej przeszłość

Synagogenstrasse, czyli ulica Synagogi – mała uliczka w śródmieściu – z jednej strony łączyła Piekelną a z drugiej Rajską. Historia wycisnęła na niej swoje piętno – mieściła się tu kiedyś świątynia żydowska i popularna w czasach PRL klubokawiarnia „Małgośka”. Dzisiaj charakter nadaje jej Teatr Lalki „Tęcza” i... nowa nazwa.



11

HISTORIA

Inicjatywa powstania województwa środkowopomorskiego

LICZYMY DO SIEDEMNASTU



Prezydent Słupska Maciek Kobylński i wiceprezydent Andrzej Kwiatkowski oglądają na mapie przyszły kształt województwa środkowopomorskiego.

Prestięż, więcej pieniędzy, miejsc pracy i instytucje publiczne w zasięgu ręki – to ma przynieść mieszkańcom regionu koszalińsko-słupskiego powstanie województwa środkowopomorskiego. Projekt obywatelski w tej sprawie jest już od miesiąca w Kancelarii Sejmu. Zajmą się nim posłowie, jeśli do końca roku inicjatywę poprze co najmniej 100 tys. osób. Dziś pod projektem utworzenia 17 województwa podpisało się już 14 tys. osób. Zbierano je mimo że marszałek Sejmu Marek Borowski jeszcze oficjalnie projektu nie przyjął, choć ten trafił do niego ponad miesiąc temu.

– Byłem już w Warszawie, by załatwić sprawy związane z zastrzeżeniami for-

malnymi marszałka – informuje Eugeniusz Żuber, wiceprzewodniczący koszalińskiej Rady Miasta. Chodziło o budżet nowego województwa i źródła jego finansowania. Dostarczone dokumenty mówią o 560 mln zł dochodów pokrywanych nie tylko z budżetu państwa, ale także środków pomocowych Unii Europejskiej, czy z tytułu podatków.

– Mamy dużo czasu na zebranie podpisów pod projektem – twierdzi wiceprezydent Słupska Andrzej Obecny. On zebrał ich już 300, a chce 1000. Pewnie mu się uda, co nie znaczy że województwo środkowopomorskie ma wszędzie zwolenników. Jego powstanie oznaczać będzie także zmniejszenie terytoriów województw: pomorskiego i zachodniopomorskiego. Tam słupsko-koszalińska

inicjatywa nie cieszy się dużą popularnością. Wojewodowie powtarzają niezmienne, że podzielają stanowisko rządu w tej sprawie.

– Swoje zdanie na ten temat wypowiedziałem wielokrotnie – mówi Stanisław Wziątek, wojewoda zachodniopomorski. – Jeśli rząd zajmie stanowisko, moje zdanie na temat województwa środkowopomorskiego będzie identyczne jak rządu.

W podobnym duchu wypowiada się zwykle wojewoda pomorski Jan Ryszard Kurylczyk. Według niego, nowe województwo może powstać tylko wtedy, gdy stać będzie na to państwo. Na razie tak nie jest.

5

(crol)

REKLAMA

ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAŁ

83-110 TCZEŃ, TCZEŃSKIE ŁĄKI, UL. POPRZECZNA 1
TEL./FAX (058) 531-38-22, 532-29-92

Konstrukcje stalowe:

- wykonawstwo i montaż
- budowa hal przemysłowych, wiat stalowych i magazynów

29801199/A/6

PRODUCENT **profil**
Akfen **REHAU**

OKNA I DRZWI PCV
BRAMY GARAŻOWE

WYKORZYSTAJ ULGĘ REMONTOWĄ

64-300 Lębork, ul. Mściwoja II 20
tel./fax (0-59) 863-16-69

MOIM ZDANIEM

Rozpoczął się jesienny pobór rocznika 1984. Czy uważasz, że służba wojskowa powinna obejmować wszystkich mężczyzn, czy też powinniśmy mieć wojsko zawodowe?



Fot. J. Kotłega

Damian Wiśniewski

uczeń liceum

– Czekam na powołanie do wojska już dziewięć miesięcy, ponieważ tę służbę chcę mieć już za sobą. Pomimo to uważam, że do wojska powinni pójść tylko, ci którzy chcą.



Fot. J. Kotłega

Stefan Kizlich

emeryt

– Służyłem w wojsku jako oficer. Uważam, że każdy mężczyzna powinien przejść służbę zasadniczą, aby nauczyć się wielu rzeczy, np. takich jak obsługa urządzeń palnych. To konieczne – w razie potrzeby obrony kraju będzie przygotowywany do działania.



Fot. J. Kotłega

Dorota Sińnik

uczenica liceum

– Cate szczęście, że kobiety nie muszą służyć w armii. Nie lubię, kiedy ktoś mi rozkazuje. Podobnie myślą mężczyźni, dlatego uważam, że do wojska powinni iść ci, którzy chcą zostać tam na stałe.



Fot. J. Kotłega

Paula Wesołowska

uczenica liceum

– Często jest tak, że chłopcy, którzy przeszli służbę zasadniczą, zmieniają się diametralnie, tzn. albo stają się bardziej dojrzałymi, lub odwrotnie – cofają się w rozwoju. Dlatego uważam, że służba w wojsku powinna być dla tych, którzy tego chcą.

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Jacek Krawczewski pod nr 848 17 44 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



NASZE ROZMOWY

Więcej świadomości

Z Andrzejem Filpczakim, ordynatorem oddziału ginekologiczno-położniczego słupskiego szpitala rozmawia Katarzyna Kwiatek

– Czy panie dbają o piersi w sensie zdrowotnym równie dobrze, jak w sensie kosmetycznym?

– Z kobietami jest tak. Te, które chodzą do lekarzy, dbają ogólnie o swoje zdrowie, nie zaniebują wizyt profilaktycznych, poddają się badaniom. Natomiast te, które nie chodzą do ginekologów (są to panie zazwyczaj po okresie rozrodczym) – nie pamiętają o badaniach. Około 40 proc. pań pamięta o profilaktyce. To bardzo niewiele. Teraz przeprowadzamy badania cytologiczne: wysyłamy paniom zaproszenia, badania są bezpłatne, my zostajemy po godzinach pracy. Przychodzi około 40 proc. zaproszonych kobiet. A trzeba pamiętać, że jeśli chodzi na przykład o raka szyjki macicy, to bardzo łatwo go wykryć i jeśli nastąpi to we wczesnym stadium, to jest on w 100 proc. uleczalny. Jednak paniom trudno się zmobilizować do dbania

o swoje zdrowie. Podobnie jest z rakiem piersi.

– Świadomość więc nie jest wysoka. Z czego to wynika?

– U nas nie ma w zasadzie oświaty sanitarnej. O profilaktyce należy mówić już w szkołach podstawowych. Poza tym jeśli chodzi o kobiece choroby, to często niechęć do wizyt u lekarzy bierze się także z nieuzasadnionego wstydu, bo wiadomo – te badania są szczególnie intymne, no i z niezrozumienia, że im wcześniej wykryta choroba, tym większa szansa na zdrowie i życie.

– Jaka jest rola lekarzy, jeśli chodzi o podnoszenie świadomości profilaktyki?

– Duża, zwłaszcza jeśli chodzi o lekarzy pierwszego kontaktu. Wiadom, oni mają znacznie częstszy kontakt z pacjentkami. Trzeba więc kobietom przypominać, mówić, pisać, ale nie straszyć. Trzeba jednak też pamiętać, że bez wkładu pacjenta, my lekarze, niewiele możemy zrobić. Do nas zazwyczaj



Fot. APR-SAS

pacjentki często trafiają kilka miesięcy, a nawet lat za późno. A często wystarczyłaby jedna wizyta u specjalisty. Różne kraje mają różne mechanizmy „zachęcające” do profilaktyki. Na przykład w Stanach Zjednoczonych ubezpieczenie nie zapłaci za koszty leczenia, jeśli pacjent regularnie nie chodził do lekarza.

KUPON

Lekarz przyjacielem kobiety

Głosuję na (imię i nazwisko)

Uzasadnienie

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

Wybierz dobrego lekarza

Od 22 września wraz z Urzędem Miasta prowadzimy plebiscyt „Lekarz Przyjacielem kobiety”. Namawiamy panie, aby głosowały na tego lekarza, ginekologa – położnika, który zwraca szczególną uwagę na profilaktykę, który dba o zdrowie i samopoczucie swoich pacjentek. Plebiscyt potrwa do 10 października, a wielki finał odbędzie się 24 października.

O NICH SIĘ MÓWI

Stypendysta premiera

Paweł Grzech, uczeń czwartej klasy I Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Krzywoustego jako jedyny w tym roku słupszczytanin otrzymał stypendium naukowe premiera RP. Co trzeba zrobić, żeby zostać stypendystą premiera RP?

– Zasady są jasne – opowiada Paweł. – Trzeba być najlepszym w szkole i mieć średnią ocen powyżej 5,6. Warunkiem jest też udział w olimpiadach i konkursach. Byłem uczestnikiem okręgowej olimpiady języka rosyjskiego, jestem również zdobywcą trzeciego miejsca w wojewódzkim konkursie na stronę internetową EUROSZKOŁA. W ubiegłym roku zdobyłem też certyfikat znajomości języka angielskiego na poziomie zaawansowanym. Ponadto, co również jest warunkiem ubiegania się o stypendium, działam w szkolnym chórze Kantele, a w mojej klasie jestem skarbnikiem. Jak Paweł znajduje czas na te wszystkie zajęcia, tym bardziej, że jest w maturalnej klasie?

– Przyjąłem zasadę: im mniej mam wolnego czasu, tym lepiej staram się zorganizować sobie zajęcia.

Plany na przyszłość Paweł ma jasno sprecyzowane i ambitne. – Chcę zdawać na Akademię Medyczną w Poznaniu – mówi pewnie. – Gdyby się nie powiodło, spróbuję dostać się na biotechnologię międzywydziałową w Gdańsku. To studia jednocześnie na uniwersytecie i Akademii Medycznej. Dalsza przyszłość? Chciałbym spełnić się w zawodzie lekarza. Stypendysta premiera pieniądze przeznaczy na książki o tematyce biologicznej i chemicznej oraz na testy pozwalające przygotować się do studiów.



Paweł Grzech.

Fot. APR-SAS

Wiedza jest wartością

Ewa Bogdanowicz

wicedyrektor I LO, polonistka, ucząca Pawła Grzecha

– Paweł jest zdyscyplinowany i obowiązkowy. Potrafi sobie zorganizować pracę. Ma w sobie ciekawość, która każe mu działać w dochodzeniu do prawdy. Należy do ludzi, dla których wiedza jest wartością. Bardzo dużo wymaga od siebie. Z łatwością nawiązuje współpracę z nauczycielami, korzysta z tego co możemy mu zaproponować. Przede wszystkim jednak potrafi korzystać ze swego otwartego i chłonnego umysłu. To bardzo sympatyczny i otwarty młody człowiek.

WEŹ UDZIAŁ

W NASZYM PLEBISCYCIE

Strażak Pomorza

Rozpoczynamy dzisiaj plebiscyt na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. To już druga edycja naszego konkursu. W ubiegłym roku plebiscyt cieszył się dużym powodzeniem wśród Czytelników, którzy doceniając pracę i ofiarność strażaków, chętnie oddawali na nich swoje głosy. Tytuł Najlepszego Strażaka Pomorza wśród ochotników zdobył wówczas Stanisław Borkowski z Łęgowa, w pow. gdańskim. Czytelnicy oddali na niego ponad 14 tysięcy głosów! Zaś wśród strażaków zawodowych najwięcej głosów (4754) zdobył Jarosław Dutkowski z Suchego Dębu, w pow. gdańskim. Mamy nadzieję, że druga edycja plebiscytu będzie cieszyła się również dużym powodzeniem. Kupony będziemy zamieszczać na łamach naszej gazety dwa razy w tygodniu – w poniedziałki (w lokalnych dodatkach do „DB”) i w piątki (w tygodnikach). Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach – Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Ich fundatorem jest Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Gdańsku. Będą to telewizory wraz z odtwarzaczami wideo. Natomiast jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się dodatkowo o sprzęt strażacki – motopompę pływającą. Przygotowaliśmy także nagrody – niespodzianki dla Czytelników, którzy przyłączą się do naszej zabawy i będą oddawali głosy na wybranych kandydatów. Co tydzień w piątkowych tygodnikach będziemy prezentować aktualny ranking wojewódzki (w rozbiórce na wspomniane kategorie) oraz powiatowy (bez rozdzielania kategorii). Pierwsze opublikujemy już 17 października. Za strażaków trzymamy kciuki, a Czytelnikom życzymy dobrej zabawy!

(bw)

Skrócony regulamin plebiscytu

Plebiscyt Strażak Pomorza przeprowadzony zostanie na łamach „Dziennika Bałtyckiego” w terminie od 3 października do 28 listopada 2003 r. Może wziąć w nim udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskappresse Sp z o.o. oddział Prasa Bałtycka, osób którym powierzono kreślone prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 15 grudnia 2003 r. Wyniki plebiscytu podamy 18 grudnia 2003 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 5 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają radiomagnetofony i gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 18 grudnia 2003 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Najlepszy
Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

103,7 FM Radio Gdańsk Dziennik Bałtycki

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Marszałek przekaze dwa budynki mieszkalne Słupskowi

Dom za tomograf

Co ma wspólnego tomograf z hotelami pielęgniarskimi? Może się wydawać, że niewiele. Innego zdania jest jednak 120 słupskich rodzin mieszkających przy ul. Hubalczyków. Dla nich kupno tomografu oznacza szansę na własne mieszkanie. Jak to możliwe?

Nic prostszego. Dwa budynki przy ul. Hubalczyków, czyli byłe hotele pielęgniarskie, należą obecnie do marszałka pomorskiego. Ten jednak chce się ich pozbyć i jeszcze wiosną dostał zgodę sejmiku na sprzedaż słupskich bloków w przetargu ograniczonym. Pół roku później dowiedzieli się o tym sami zainteresowani.

Mieszkam tu od siedmiu lat i wciąż nie mam swojego mieszkania – martwi się Ewa Mirga z byłego hotelu pielęgniarskiego przy ul. Hubalczyków. Budynki wciąż zmieniają właściciela, a ich mieszkańcy żyją w niepewności. Boją się remontować lokale, bo nie wiedzą, czy jutro ktoś ich nie wyrzuci. Teraz wszystko ma się zmienić.

– Uzyskałem zapewnienie marszałka, że przekaze obiekty do słupskich zasobów komunalnych – twierdzi prezydent Maciej Kobyliński.

Rzeczywiście, marszałek pomorski wycofał się nagle z ogłoszenia przetargu. Powodem stała się propozycja do odrzucenia słupskiego morza



Mieszkańcy bloków przy ulicy Hubalczyków dzięki kupnie tomografu będą mieli szansę na własne mieszkanie.

Fot. APR-SAS

– Pismo prezydenta Słupska wpłynęło do nas 3 września – informuje Mira Mossakowska, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego. – Zaproponował dofinansowanie kupna tomografu dla szpitala wojewódzkiego w Słupsku w zamian za przekazanie bloków przy ul. Hubalczyków gminie Słupsk.

Podczas wrześniowej sesji radni miejscy jednogłośnie zdecydowali, że w ciągu 5 lat

dolozą na zakup sprzętu 1 mln 250 tys. zł. Resztę kosztów pokryje marszałek, a sprawę regulować będzie specjalna umowa władz miasta z dyrekcją szpitala.

– Jesteśmy gotowi przekazać bloki miastu – twierdzi rzecznik marszałka Mira Mossakowska. – Uwierzymy, jak zobaczymy wszystko na papierze – komentują mieszkańcy budynków przy ul. Hubalczyków.

Zanim dojdzie do przekazania bloków, radni sejmiku pomorskiego muszą jeszcze anulować wcześniejsze uchwały dotyczące przetargu ograniczonego. – Ubolewamy nad tym, że znów muszą żyć w niepewności, ale odkreślenie procedury potrwa jeszcze kilka miesięcy – twierdzi Mira Mossakowska.

(crol)

USTKA

Burmistrz i graffiti

Przez cały dzień młodzi ustczanie malowali ściany zewnętrznego muru uesteckiej stoczni. Wszystko w ramach konkursu malarstwa artystycznego w technice graffiti, ogłoszonego przez burmistrza Ustki Jacka Graczyka.

– W konkursie udział wzięło kilkadziesiąt młodych malarzy – informuje Jacek Graczyk. – Oczywiście, tematyka była różna, choć w większości można było zauważyć elementy samokrytyki i profilaktyki narkotykowej.

Najlepsze prace wskazane przez komisję konkursową nagrodzono. Laureaci otrzymali sprzęt sportowy.

Impreza ma charakter cykliczny. Miasto chce podobne konkursy organizować przynajmniej raz w miesiącu. Informacje na temat kolejnych konkursów zamieszczane będą na stronie internetowej miasta. Przed imprezą pojawiają się również plakaty.

– Chcemy znaleźć młodziemżę zajęcie, a jednocześnie ożywić tę część miasta – dodaje burmistrz Graczyk. – Kolorowe graffiti na pewno spełniają to zadanie. A jak widać po liczbie obrazów, że młodzież jest zainteresowana tego rodzaju spędzaniem czasu.

(BIR)

PREZYDENT MIASTA SŁUPSKA

zgodnie z art. 4¹ ust. 1 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2002 r., Nr 147, poz. 1231) informuje o możliwości ubiegania się o środki finansowe w ramach realizacji programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 2003 rok na:

1. Dotacje dla organizacji pozarządowych, na realizację programów zorganizowania czasu wolnego (pozaekcyjnego) wśród dzieci i młodzieży wraz z programem profilaktyki uzależnień. Oferty składać do dnia 10 października 2003 r. z dopiskiem „Zorganizowanie czasu wolnego dla dzieci i młodzieży”.

Programy powinny zawierać:

1. Nazwę i cel programu
2. Opis i harmonogram działań (konspekty, scenariusze zajęć)
3. Liczbę osób, termin i miejsce realizacji poszczególnych części programu
4. Zakładane rezultaty i metody ich oceny (ewaluacja)
5. Kosztorys z uwzględnieniem innych źródeł finansowania
6. Kwalifikacje osób realizujących program
7. Nowatorskie podejście do profilaktyki uzależnień i przemocy.

Dokonując wyboru najkorzystniejszych ofert komisja konkursowa bierze pod uwagę:

1. Zgodność projektu z zadaniami miasta
 2. Wartość merytoryczną projektu
 3. Koszt realizacji projektu
 4. Ewaluację programu
 5. Terminowe i staranne wywiązywanie się z umów
 6. Dotychczasową współpracę - wiarygodność organizatora
- Oferty należy składać w formie pisemnej w zamkniętych kopertach opatrzonych nazwą oferenta w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej Urzędu Miejskiego w Słupsku, pok. 05 (nowy budynek).

Uwaga!

Oferty dotyczące projektu - należy złożyć na formularzach stanowiących załącznik nr 1 Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 20.06.2000 r. (Dz. U. Nr 55, poz. 662). Druki wniosków oraz szczegółowe informacje można uzyskać w WZIOS UM, pok. 05 nowy budynek, tel. 8488371.

7804894/A/1678

ŚWIATOWY DZIEŃ SERCA

■ Dla zdrowia

W sobotę, 4 października, w Słupsku odbędzie akcja promocyjna, związana z obchodami Światowego Dnia Serca. Mieszkańcy będą tego dnia mogli skorzystać z bezpłatnych badań i konsultacji. Przychodnie rejonowe zapraszają w godz. 8.30-12. Lekarze natomiast przypominają, że aby otrzymać wiarygodne wyniki badań, należy 12 godzin przed badaniem powstrzymać się od picia alkoholu, jedzenia słodkich i tłustych pokarmów. Urząd Miejski, stowarzyszenia oraz lekarze serdecznie zapraszają.

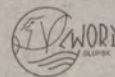
(ket)

Co? Gdzie?

- * **Samodzielny Publiczny Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodnia Rejonowa**, ul. Wojska Polskiego 49: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, pomiar poziomu glikemii, oznaczenie cholesterolu, porady lekarskie i pielęgniarskie, pomiar grubości tkanki tłuszczowej, porady żywieniowe i dietetyczne.
- * **Samodzielny Publiczny Miejski ZOZ, Przychodnia Rejonowa ul. 11 Listopada 7**: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, pomiar poziomu glikemii, oznaczenie masy ciała i wskaźnika BMI, określenie indywidualnego profilu zdrowotnego, badania EKG, porady lekarskie, stoisko promocyjne Stowarzyszenia Metalowych Serc w Słupsku
- * **Powiatowy Zespół Lecznictwa Ogólnego**, ul. Wileńska 30: pomiar glikemii, oznaczenie poziomu cholesterolu, pomiar ciśnienia tętniczego krwi, ocena masy ciała, badania EKG
- * **Niepubliczny ZOZ „Salus”, Przychodnia Rejonowa ul. Machackiego 1**: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, oznaczenie poziomu cholesterolu, ocena masy ciała i wskaźnika BMI
- * **Oddział II Wewnętrzny i Oddział Kardiologiczny** słupskiego szpitala, ul. Kopernika 28: konsultacje lekarzy specjalistów kardiologii
- * **Niepubliczny ZOZ „Gamed”**, ul. Piłsudskiego: pomiar glikemii, pomiar ciśnienia tętniczego krwi, porady lekarskie.

KONKURS

■ Sprawdź pojazd wygraj telewizor



Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Słupsku, w ramach akcji Aby na drogach było bezpieczniej, po raz kolejny organizuje bezpłatny przegląd wszystkich rodzajów pojazdów. Każdy zainteresowany może przyjechać w sobotę do Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów, przy ul. Mierosławskiego 10. Bezpłatne przeglądy będą się odbywały od 8 do 14. – Przegląd dokonany tego dnia na naszej stacji nie jest jednak podstawą do wpisów urzędowych do dowodu rejestracyjnego – wyjaśnia Zbigniew Wiczowski, zastępca dyrektora WORD. – Jedynie sprawdza sprawność pojazdów przed okresem jesienno-zimowym. Zachęcamy kierowców, którzy przy okazji pobytu na naszej stacji otrzymali zaproszenie na ten przegląd, ale także innych, którym nie jest obojętne bezpieczeństwo na drogach.

Każdy kierowca, który przyjedzie na badania okresowe będzie mógł wziąć udział w konkursie i wygrać telewizor, radiomagnetofon lub rower. – Trzeba będzie wypełnić specjalny kupon i odpowiedzieć na trzy pytania – dodaje Wiczowski.

(klotz)

REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

UWAGA!!!
Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

10172529/A/30

**Janskór**Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59
Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242
Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

English Unlimited

1 miejsce
w rankingu **Newsweek'a**
Najlepszy wynik w Polsce - 88 pkt.!Gdańsk, ul. Podmłyńska 10, tel. 301 33 73
tel. 341 96 76, 305 38 63, 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94
www.eu.com.pl info@eu.com.pl**Nauczycielskie
Kolegium Języków Obcych**ANGLISTYKA, GERMANISTYKA
Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63**Dom** + nieruchomości
+ wnętrzazamów reklamę
we wtorek
w **Dzienniku**

Więcej radości
w Twoim domu

Okna PCV drewniane

• BYTÓW, tel. 822-50-65
• SŁUPSK, tel. 840-39-18

ortis
SYSTEMY OKIENNE

KREDYTY
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczycieli
Obsługujemy klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAM

CHROBRY
Pierwsza finansowa pomoc

**studio
języków
obcych**SŁUPSK, Tuwima 3
tel. (059) 840-26-45, 843-59-80, 0502-526-003j. angielski
j. niemiecki
j. hiszpański
j. francuski
j. włoski

- różne stopnie zaawansowania
- dzieci, młodzież i dorośli
- kursy przygotowujące do egzaminu maturalnego,
- kursy przygotowujące do egzaminu FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP
- kursy dla instytucji, organizacji i firm
- wyjątkowo małe grupy 8-10 osób
- nauczanie komunikatywne i konwersacyjne

**RATY, TŁUMACZENIA, PROGRAMY NAUCZANIA
DOSTOSOWANE DO ZLECEŃ ZAKŁADÓW PRACY.**

7804830/A/1071



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**KMJ Kaszubowscy**
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/884

**BORGA
WINPLAST**

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

Promocja
tylko do 24.10.2003!

Blachodachówka

w kolorze czerwonym
i czarnym już za:

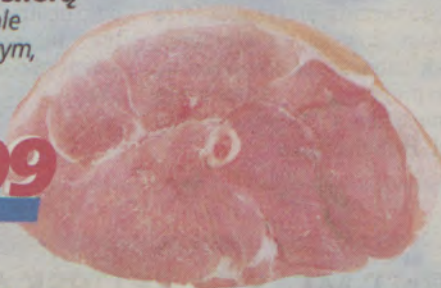
16,99 za m²
+7% vat

Do każdego dachu
RABAT na:siding, rynny, podsufitki
Royal Europa**Znajdź 8
szczegółów**

Wśród informacji umieszczonych
na obrazku znajduje się osiem
szczegółów odróżniających zakupy
w hipermarkecie real,
od zakupów w innych sklepach.
Znajdź je wszystkie...

Kozuch
damski długi
różne kolory
roz. 36-42
299,00Kozuch męski
różne kolory
roz. 48-56
299,00**249,00**

**Szynka wieprzowa z kością,
tłuszczem i skórą**
również w dziale
samoobsługowym,
1 kg

6,99

**Prześcieradło frotte
z gumką**
różne kolory,
roz. 90 / 100 x 200 cm

12,95

**Kpl. pościeli
kora**
różne wzory,
roz. 160 x 200 cm
+ 2 x 70 x 80 cm

24,95

**Kawa rozpuszczalna
Family**
opak. 200 g

9,99

**Zestaw do pielęgnacji
włosów Dove**
różne rodzaje,
szampon 250 ml
+ odżywka 200 ml
za 1,99 zł

9,99

**Proszek
do prania
Vizir Natural
Breeze**
do koloru, do białego
opak. 4,5 kg

21,95

Oferta ważna od 03.10 do 09.10. 2003 r.

Kobylnica k/ Słupska, ul. Szczecińska 6,
Pon.-sob. 9-22, Niedz. 10-20

real

7804891/A/1071

W Słupsku niepełnosprawnym nie jest łatwo

Pomóc sobie i innym

Stanisław Kołgan jest inwalidą. Od 1993 roku jeździ na wózku. Od 9 lat walczy nie tylko z chorobą, ale także ze stereotypami, że osoba niepełnosprawna nie może być potrzebna, nie może się realizować. Wygrał tę walkę – od kilku tygodni ma warsztat, w którym naprawia wózki, kule i sprzęt potrzebny do rehabilitacji.

– Cztery lata szukałam miejsca na taki warsztat – opowiada Kołgan. – Teraz mam szansę wyjść z bezczynności, być potrzebnym.

Pan Stanisław pracował jako hydraulik. Praca zawodowa sprawiła, że wciąż był przy ruchu, wśród ludzi. Gdy miażdżycę pozbawiła go nóg, nie umiał się z tym oswoić.

Chcę być potrzebny

– W takich sytuacjach trudno pogodzić się z losem, trudno zmienić przyzwyczajenia – mówi. – Ponadto nadal chciałem być potrzebny, chciałem coś z siebie dać innym. Zwłaszcza, że wiele rzeczy potrafię. Zacząłem więc szukać miejsca, gdzie mógłbym naprawiać wózki, kule i inny sprzęt. Nie było to łatwe.

Pan Stanisław najpierw zwrócił się do Urzędu Miasta. Otrzymał zapewnienie, że jeśli znajdzie pomieszczenie, otrzyma pomoc. Na zapewnieniu się jednak skończyło.

– Albo lokal był do sprzedania, albo został sprzedany – mówi mężczyzna. Wiele takich miejsc stoi i marnuje się. To najbardziej denerwuje. Ale ja się nie podda-



Stanisław Kołgan cztery lata walczył o miejsce w którym mógłby pracować i czuć się potrzebny. Wreszcie je znalazł.

Fot. APR-SAS

łem. Zimą, wiosną, na wózku przemierzałem Słupsk w poszukiwaniu jakiegoś miejsca. Aż przypadkiem trafiłem tutaj, do Środowiskowego Domu Samopomocy przy ul. Kościuszki. No i wspólnie z panią kierowniczką zaczęliśmy coś robić.

Katarzyna Mimiec, kierownik ŚDS udostępniła Kołganowi pomieszczenie garażowe.

Na zarobek nie liczy

– Odnowiliśmy je, dostaliśmy szafkę, stół, krzesło od słupskiego starostwa – mówi Mimiec. – Niestety, to pomieszczenie garażowe,

drzwi więc są bez szyby, okna tu też nie ma. Jest ciemno, ale może ktoś nas wspomóc.

Tymczasem pan Stanisław rozpoczął swoją działalność. Naprawia wszystko, co jest związane z rehabilitacją. Na zarobek nie liczy.

– Nie o to chodzi – mówi. – Najważniejsze jest to, że mogę robić coś konkretnego. Jeśli będę brał pieniądze, to tylko na części – z mojej renety nie mogę ich kupić. Cieszę się, że będę mógł coś robić. Z drugiej strony nadal nie mogę zrozumieć, dlaczego tak trudno jest osobom niepełnosprawnym

realizować naturalną potrzebę działania. Przecież bycie inwalidą nie niszczy innych umiejętności. Nadal

potrafimy wiele. Dlaczego nikt nie chce nam pomóc.

(ket)

Zajrzyj do piwnicy

W zakładzie nie tylko będzie można naprawić sprzęt, ale także go wypożyczyć. Stąd też prosba do mieszkańców, aby przejrzeć swoje piwnice. Jeśli mają tam stare, zepsute, czy niepotrzebne wózki, kule niech przyniosą je do pana Stanisława. Po naprawie na pewno komuś się jeszcze przydadzą.

Prośba o pomoc

W zakładzie pana Stanisława bardzo potrzebne są:

- * przeszkłone drzwi, aby mógł pracować zimą
- * imadło

Telefon kontaktowy: Środowiskowy Dom Samopomocy, ul. Kościuszki 3, tel. 842-26-53.

Sól w oku Manhatanu

Koniec handlowania

Mirosław Ziółkowski, udziałowiec i handlowiec spółki Manhattan rezygnuje z działalności na terenie hali targowej. Powodem jego decyzji jest, jak twierdzi, złośliwość zarządu firmy, która utrudnia mu handel. Ziółkowski rozpoczął bój z zarządem Manhattanu kilka miesięcy temu, kiedy sprzeciwił się polityce prowadzonej przez spółkę. Podczas czerwcowego, Walnego Zgromadzenia, doprowadził do niepodjęcia uchwały w sprawie podniesienia kapitału spółki z 20 do 80 mln zł. Od tamtej pory zaczęły się kłopoty. – Najpierw zdemolowano mi auto – opowiada Mirosław Ziółkowski. – Potem rozpoczęła się wojna „reklamowa”. Zabierano mi potykalce reklamowe (ro-

dzaj tablic), bo rzekomo utrudniały ruch na parterze hali. W tej sprawie nie obowiązywał żaden regulamin.

Jedynym dokumentem, na jaki powoływał się zarząd, była uchwała z 2 grudnia 2001 roku. Jak twierdzi Ziółkowski, antydatowana.

– Pojawiła się, gdy zażądała tego policja, którą wezwano do usunięcia reklam – dodaje. – Teraz już nie mam siły na walkę z zarządem Manhattanu. Rezygnuję z handlu w hali i z udziałów w spółce. To zarząd doprowadził do tego, że utrudniano mi życie. Niestety, w związku z tym będę musiał zwolnić trzy osoby. To właśnie efekt mojego sprzeciwu do polityki firmy. Złożę pozew sądowy z oskarżenia prywatnego

przeciwko zarządowi o odszkodowanie.

Wiceprezes spółki Mieczysław Wesołowski nie obawia się gróźb handlowca. – To demokratyczny kraj i każdemu wolno składać pozwy do sądu – twierdzi. – Życzę mu powodzenia. Trzeba się zastanowić, kto komu utrudnia życie. Przecież w hali jest jeszcze 400 innych udziałowców, którzy są traktowani jednakowo. Żaden z nich nie twierdzi, że zarząd mu przeszkadza i utrudnia życie. Poza tym, w sądzie będzie toczyć się sprawa przeciwko panu Ziółkowskiemu właśnie za wystawianie reklam, w miejscach, gdzie przechodzą klienci. Nie my jednak skierowaliśmy to do sądu, lecz prokuratura.

(klotz)



Mirosław Ziółkowski nie będzie już prowadził na Manhattanie działalności gospodarczej.

Fot. J. Kotłega

JUBILEUSZ

■ 10 lat Scanii

SŁUPSK. W ciągu 10 lat szwedzki koncern Scania Polska S.A. wyprodukował 7 500 ciągników siodłowych i ponad 100 autobusów. – Zatrudnienie z 30 pracowników zwiększyło się do 330 – mówił Lars-Erik Nerback, prezes słupskiej Scanii podczas sobotnich dni otwartych zakładu. Zorganizowano je z okazji 10-lecia istnienia Scanii w Słupsku. Przyjechał Leif Ostling, prezes naczelny Scanii ze Szwecji, a mieszkańcy Słupska mogli się zapoznać z linią produkcyjną oraz obejrzeć wszystkie typy autobusów produkowanych przez Scanię. – Cały czas się rozwijamy, dwa autobusy miejskie typu Omni-City przeszły niedawno pozytywnie testy jazdy po ulicach Seulu, stolicy Korei Południowej – mówi Jacek Łoziński ze Scania Polska S.A. w Warszawie. – Władze tej stolicy kupiły dwa autobusy wyprodukowane w słupskiej Scanii. W lipcu ubiegłego roku szwedzki koncern postanowił zrezygnować z produkcji samochodów ciężarowych w słupskich zakładach Scania Kapena S.A. Od 1993 roku wyprodukował ich tu prawie 8 tysięcy.

(cos)

PRZYBYŁO-UBYŁO

■ Smaczna alternatywa

W pomieszczeniu przy ul. Jagiello 1 trwa remont. Powstanie tam restauracja Alternatywa – w mieście **PRZYBĘDZIE** więc nowa restauracja. – Zależy nam na tym, aby każdy znalazł tam coś dla siebie – twierdzi Mieczysław Koziński, pomysłodawca, prezes Fundacji Pro Pomerania. – Wystrój będzie artystyczny – coś na kształt minigalerii, a do tego wieczorem będzie przygrywał artysta.

Alternatywa ma proponować polskie, ale szybkie i bardzo tanie jedzenie. Właścicielom będzie bowiem zależało na tym, aby jak najwięcej osób odwiedzało restaurację. – Chcemy, aby był ruch – mówi Koziński. – Będziemy otwarci na propozycje i zmiany. Do południa może spełniać rolę baru, wieczorem nastrojowej kawiarni. Alternatywa najprawdopodobniej zostanie otwarta pod koniec października.

(ket)

Słupsk. O powstaniu 17 województwa zdecydują posłowie

Prestiz i pieniądze

Będziemy walczyć o województwo środkowopomorskie, mimo trudności stawianych przez rząd – zapewniają samorządowcy ze Słupska i Koszalina. Na razie poparli ich 14 tys. mieszkańców regionu słupskiego. Złożyli podpisy pod projektem obywatelskim utworzenia siedemnastego województwa. Jednak, by marzenia o nowym województwie nie skończyły się już w tym roku, muszą zebrać ich dużo więcej, bo co najmniej 100 tys. Czy się uda? – W samym

regionie słupskim zbierzemy ich ponad 70 tys. – ma nadzieję Andrzej Obecny, wiceprezydent Słupska.

Projekt w Sejmie

– Nie damy się zwieść rządowi i dlatego rozpoczęliśmy zbieranie podpisów pod projektem obywatelskim – mówi Eugeniusz Żuber, wiceprzewodniczący koszalińskiej Rady Miasta. Projekt do kancelarii Sejmu trafił ponad miesiąc temu. Jak według niego ma wyglądać 17 województwo na mapie administracyjnej Polski? 18 tys. km kwadratów, ponad 1 mln mieszkańców, 15 powiatów i 90 gmin.

– Nie sprzeciwiamy się tej inicjatywie, ale Lębork chce zostać w województwie pomorskim – twierdzi burmistrz Lęborka Witold Namyślak – Chcemy być z Kaszubami w woj. pomorskim – mówią zgodnie burmistrzowie Człuchowa i Bytowa.

To oznacza, że nawet jeśli 17 województwo powstanie, z pewnością nie w takim kształcie, w jakim proponują słupscy i koszalińscy samorządowcy. Będzie mniejsze.

Mało nas

– Obecny podział terytorialny nad Bałtykiem nie został zaakceptowany przez społeczność Pomorza środkowego – czytamy w memoriale do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. – Obywatele tego regionu domagają się korekty.

Tymczasem podczas tegorocznej wizyty w Słupsku Kwaśniewski schładzał separatystyczne nastroje.

– Mam radę dla walczących o środkowopomorskie – mówił prezydent. – Poczekać do 2007 roku i zbierać doświadczenia.

Ale tego nie chcą słuchać członkowie Stowarzyszenia Pomorza Środkowego Inte-

gracja dla Rozwoju, które od kilku lat tworzy lobbings na rzecz nowego województwa.

– Jego powstanie jest nieuniknione, bo chcą tego lokalne społeczności – uważa Eugeniusz Żuber. – Pomorze Środkowe to nasza ojczyzna – dodaje Anna Bogucka-Skowrońska, przewodnicząca słupskiej Rady Miejskiej. – W przyszłej Europie ojczyzn, mamy prawo do swojej i będziemy o nią walczyć.

Nadzieje i zyski

W czym pomoże 17 województwo? Dla Miastka to szansa na powiat, z kolei Słupsk pragnie przede wszystkim odzyskania dawnego prestiżu. Nowe województwo oznacza, że byłby jego stolicą tak jak Koszalin.

– Chcemy Urzędu Marszałkowskiego – mówi prezydent Słupska Maciej Kobyliński.

Zwolennicy środkowopomorskiego mówią też o pieniądzach. Wraz z utworzeniem 17 województwa miałyby się ich pojawić więcej w biednym regionie słupskim i koszalińskim. Budżet środkowopomorskiego zamkałby się sumą 560 mln zł, a same wydatki inwestycyjne sejmiku środkowopomorskiego wyniosłyby 125 mln zł. To niedużo. Większym budżetem dysponuje biedne województwo lubuskie.

– Ale i tak Słupsk będzie miał więcej niż dostaje teraz

Województwo środkowopomorskie



Źródło: Opracowanie własne, październik 2003 r.

(sow)

z Gdańska – twierdzą jednak słupszczanie. – Na pewno rozrośnie się administracja – zauważa burmistrz Człuchowa Zdzisław Piskorski.

Za a nawet przeciw

Ilu jest tak naprawdę zwolenników środkowopomorskiego pokaże czas. Do końca grudnia muszą zebrać

co najmniej 100 tys. podpisów pod projektem obywatelskim. – Niczego nie obiecuję, ale przypominam, że w naszej koncepcji utworzenia 17 województw jest środkowopomorskie – mówił słupszczanom trzy lata temu premier Leszek Miller.

Dziś zarówno mieszkańcy Koszalina, jak i Słupska

chcą, by premier dotrzymał słowa i wysłuchał głosu lokalnych społeczności.

– Nie poddamy się i będziemy tak długo walczyć o województwo, aż powstanie – mówi Ireneusz Bijata. Kiedy? Najwcześniej w 2005 r.

(crol)

Obywatele, posłowie i senatorowie

– Jeśli środkowopomorskie powstanie to będzie, po lubuskim i kujawsko-pomorskim, trzecim województwem z dwoma stolicami. Koszalin ma stać się siedzibą wojewody, a Słupsk marszałką. Idee powstania 17 województwa nie pomogły dwa projekty ustaw złożonych rok temu przez parlamentarzystów SLD oraz Samoobrony. – Projekt obywatelski ma wzmocnić inicjatywy poselskie – twierdzi Eugeniusz Żuber. Jest to już zatem trzecia próba zmian granic województw. A pierwsza, oddolna inicjatywa w kraju. Pomóc ma jej wniosek senatora RP Andrzeja Niskiego. Chce, by Trybunał Konstytucyjny sprawdził, czy ustawa o podziale administracyjnym kraju z 1998 roku jest zgodna z Konstytucją. Chodzi o niedogodności, które powstały po wydzieleniu 16 województw. Wniosek ma poparcie 51 senatorów, a więc większości w Senacie.

Nasza sonda

Mieszkańców Słupska zapytaliśmy, czy chcieliby utworzenia woj. środkowopomorskiego?



Fot. J. Kotłęga

Adam Ryśka

żołnierz zawodowy

– Uważam, że Gdańsk to duże i preżne miasto, więc powinniśmy przy nim pozostać pomimo że Słupsk z tego tytułu jak dotąd nie czerpał żadnych korzyści. Jeżeli połączymy się z Koszalinem, to i tak nie poprawi się sytuacja naszego miasta.



Fot. J. Kotłęga

Elżbieta Hołodzińska

pielęgniarka
– Koszalin znajduje się bliżej Słupska, więc uważam, że siły obu miast powinny się połączyć. Odkąd zmieniło się województwo, to w kasie Słupska jest mniej pieniędzy na inwestycje. Dlatego utworzenie środkowopomorskiego jest konieczne.



Fot. J. Kotłęga

Dorota Adamczyk

bezrobotna
– Słupsk i Koszalin to miasta podobne do siebie pod wieloma względami. Uważam, że należy utworzyć województwo środkowopomorskie, ponieważ mieszkańcy tego chcą, a władze Trójmiasta zapominają o naszym mieście.

Burmistrzów miast regionu słupskiego zapytaliśmy, czy są za utworzeniem woj. środkowopomorskiego?



Fot. M. Pietrasz

Mirosław Bugajski

burmistrz

Sławna

– Pewne decyzje są polityczne. Takie zapadły, gdy zamiast

9 województw, potem 12 i 15 powstało ich 16 w 1998 roku. Jeśli liczba regionów ma być sprawą polityczną, to dla Sławna najlepiej byłoby wrócić do starego układu 17 województw, ale ze stolicą w Koszalinie – nie w Słupsku. Koszalin jest po prostu bliżej. Reforma administracyjna nic nie zmieniła. Być może u góry były karty przetargowe, ale na dole nikt nie odczuł poprawy. 17 województwo tak, ale ze stolicą w Koszalinie.



Fot. A. Zielenka

Witold Namyślak

burmistrz

Lęborka

– Nie kwestionujemy inicjatywy powstania województwa środkowopomorskiego. Jednak Lębork chce być w pomorskim, bliżej Gdańska. Tak było przed 1975 rokiem. Rada Miejska jednomyślnie podjęła stanowisko, w którym sprzeciwia się włączeniu Lęborka do granic środkowopomorskiego. Dużo łatwiej będzie inicjatorom powstania 17 regionu, jeśli zrobią to bez Lęborka. Po co mnożyć konflikty. A w ogóle warto najpierw spytać nas, czy chcemy być w środkowopomorskim. Tego nikt nie zrobił. Chcemy mieć stolicę w Gdańsku!



Fot. K. Lichucki

Zdzisław Piskorski

burmistrz

Człuchowa

– Uważam, że środkowopomorskie to nieporozumienie. Nie powinniśmy należeć do tego województwa, bo rozstalibyśmy się z Kaszubami. Po drugie nowe województwo to kopia administracji, a po trzecie środkowopomorskie będzie słabą organizacją, bez szans. Liczą się tylko duzi i silni. Zaledwie 14 km stąd są Chojnice i w przypadku 17 województwa zostalibyśmy od nich oddzieleni. A już powstał związek gmin człuchowsko-chojnickich i mówimy jednym głosem. To jest nasza przyszłość, a nie stolica w Słupsku czy Koszalinie.



Fot. M. Zajst

Roman Ramion

burmistrz

Miastka

– Opinia publiczna jest podzielona, ale wydaje się, że większość miastczan jest za województwem środkowopomorskim. Zresztą nadal obowiązuje uchwała upoważniająca władze Miastka do podjęcia wszelkich działań w zakresie utworzenia siedemnastego województwa. Dlaczego? Przede wszystkim nowe województwo daje nadzieję miastu na powrót do grona powiatów. To nie tylko prestiż, ale i więcej finansów z budżetu centralnego. Dla nas to bardzo ważne, dzięki temu możemy zyskać powiat.



Fot. L. Literski

Stanisław Marmołowski

burmistrz

Bytowa

– Stanowisko władz Bytowa jest takie jak w dawnej uchwa- le podjętej przez radnych jeszcze w połowie lat dziewięćdziesiątych. Wówczas miasto było jeszcze w granicach administracyjnych województwa słupskiego, a chciało przynależeć do gdańskiego. Obecny stan nas satysfakcjonuje i nie chcemy zmian. Poza tym tu są Kaszuby i chcemy być razem z Kaszubami. Środkowopomorskie nas rozdzieli, a tego nie chce większość naszych mieszkańców. Dlatego nie chcemy zmian.

Setki uczniów szkół zawodowych w kłopotcie

Gdzie na praktykę?

Tak, szukam dobrej dziewczyny z I klasy na praktykę, jednak w takiej formie, jaką proponuje teraz ministerstwo,

umowy z nią nie podpiszę – mówi Jolanta Wrzesińska, właścicielka sklepu przy ul. Wojska Polskiego w Słupsku, produkującego damskie kapelusze. – Nie zagwarantuję jej po 3 latach nauki pracy. Wrzesińska jako jedyna w mieście szkoli uczniów w nietypowym zawodzie – modystka kapeluszy. Być może szkolić już nie będzie. Zmieniają się bowiem zasady przyjmowania uczniów na praktyki zawodowe i zasady ich finansowania – od tego roku pracodawca musi zagwarantować uczniowi zatrudnienie po praktyce. – Kto przy tak trudnej sytuacji na rynku da pracę każdemu, kto u niego terminował – pytają drobni i więksi przedsiębiorcy? Może się tak zdarzyć, że uczniowie nie będą mieli gdzie odbywać praktyk, bo nikt ich nie przyjmie – nie zagwarantuje im bowiem później zatrudnienia. Nowe przepisy podobają się za to samym zainteresowanym – uczniom, kierownikowi PUP, dyrektorom szkół, czy hufców pracy – zapewniają młodym ludziom pracę – a to dzisiaj bardzo ważne.

Idzie nowe

Nowe rozporządzenie ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 29 maja br. w sprawie praktyk zawodowych weszło w życie 5 czerwca.

– Dotychczas refundacja wynagrodzeń i składek za młodocianych pracowników następowała na podstawie wniosków pracodawców, PUP były zobowiązane – niejako automatycznie – do ich realizacji – mówi Tadeusz Micuński, zastępca prezesa Zakładu Doskonalenia Zawodowego. – Obecnie pracodawca, aby skorzystać z refundacji, musi zawrzeć umowę cywilnoprawną z PUP, oznacza to, że kierownik może zawrzeć umowę, ale nie ma takiego obowiązku.

Najwięcej kontrowersji wśród pracodawców budzi jednak inny zapis, mówiący że warunkiem otrzymania refundacji jest zatrudnienie ucznia po praktyce. To nakaz nie do spełnienia dla drobnych kupców, rzemieślników czy ZDZ.

Niemożliwe do zrealizowania

Nowe przepisy nie podobają się Jerzemu Grzybowskiemu, dyrektorowi biura Cechu Rzemiosł Różnych i Tadeuszowi Micuńskiemu. Jak twierdzi ten drugi, ZDZ-om grozi przy tych przepisach wręcz upadek.

– Szczególnie uciążliwa i niemożliwa do zrealizowania

jest deklaracja, jaką musi złożyć nasz zakład – ubolewa Micuński. – ZDZ ma charakter edukacyjny, kształci młodzież przede wszystkim pod potrzeby innych przedsiębiorców. Stąd nie będzie mógł jednocześnie zatrudniać tak dużej liczby pracowników. To nierealne w obecnej sytuacji gospodarczej kraju, by pracodawca mógł każdego roku tworzyć kilkadziesiąt miejsc pracy.

– W zeszłym roku przyjęliśmy 278 uczniów na praktyczną naukę zawodu, w tym tylko 146 – narzeka Grzybowski. – Ta liczba może się zwiększyć, jednak są obawy rzemieślników o refundację.

Nie widzi problemu kierownik PUP Janusz Chałubiński. – Refundacja stała się towarem rynkowym i dobrze – uważa. – Trzeba zmienić profil zawodów, po co szkolić kolejnych sprzedawców, skoro za ladą stoją już często osoby z tytułem magistra.

Za czy przeciw

Dyrektorzy szkół, w których jest obowiązkowa praktyka, są bardziej optymistyczni niż pracodawcy. – Mamy dwie klasy pierwsze, po 30 osób każda – mówi Tadeusz Pacholczyk, dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4. – Uczniowie mają podpisane umowy. Mechanicy i elektrycy mają podpisane umowy poprzez cech, natomiast ślusarze z ZDZ. To było warunkiem przyjęcia do szkoły. W szczególności umów nie wnikaliśmy.

– Nie jest źle – zapewnia Natalia Titke, kierownik szkolenia praktycznego z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1, dawnego Technikum Gastronomicznego. – W pierwszych klasach mamy 128 uczniów w 4 specjalnościach: cukiernik, kucharz małej gastronomii, sprzedawca oraz klasa wielozawodowa. Połowa pierwszoklasistów ma umowy podpisane bez względu na przyszłą refundację.

– U nas jest więcej chętnych pracodawców do zatrudnienia młodocianych niż uczniów – chwali się Danuta Pasalska, zastępca dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych. – Przyjęliśmy 120 uczniów klas pierwszych do czterech klas tylko w zawodzie sprzedawca. Według dyrektora, wszyscy mają podpisane umowy. O refundacji nic jeszcze nie wie.

Gwarancja pracy

Z nowej ustawy cieszą się, inaczej niż pracodawcy, przedstawiciele ochotniczych hufców pracy i uczniowie. – Praktyki uczniów, którzy podpisali umowy z OHP będą refundowane ze środków przekazywanych bezpośrednio do Komendy Głównej OHP – mówi Janusz Chałubiński.



Teresa Ożóg pracuje w sklepie Jolanty Wrzesińskiej - jest modystką. Właścicielka obawia się, że nowe przepisy zmuszą ją do tego, że nie będzie przyjmowała uczniów na praktykę.

Fot. APR-SAS

– W tym roku szkolimy 250 uczniów w takich zawodach jak: ślusarz, piekarz, sprzedawca, kucharz czy mechanik pojazdów. Nie mamy problemów z umowami, wszystkie są już podpisane. Refundacja idzie przez Komendę Główną – nie kryje zadowolenia Bogumiła Bocheńska, komendant największego na Pomorzu Środowiskowego Hufca Pracy 11-23 w Słupsku.

Wnioski o refundację pracodawcy mogą składać do 30

września w PUP. Urząd musi odpowiedzieć w ciągu 30 dni. Na razie wpłynęło 120 wniosków, w zeszłym roku zrefundowano praktyki 825 uczniów, w tym ma ich być mniej o 200. – Aż 80 proc. uczniów pochodzi ze wsi – mówi Titke. – Dla nich wynagrodzenie za praktykę, które wynosi 4 procent średniej krajowej brutto, czyli około 70 zł na miesiąc, to czasami być albo nie być. Mogą za to kupić bilet miesięczny.

– Nasi uczniowie stracą najwięcej – wyjaśnia Grzybowski. – Już im zabrano zniżki na bilety kolejowe, a tym, którzy nie chodzą do szkoły, a szkołą się na czeladnika – zabrano zasiłki rodzinne. Stąd dużo młodzieży z powiatu słupskiego zrezygnowało z nauki zawodu.

Czy wszyscy uczniowie będą mogli odbyć praktyki,

okaże się w listopadzie. Wiadomo już jednak, że najwięcej problemów będą mieli uczniowie ze wsi – to oni głównie nie zabezpieczyli wcześniej miejsc u pracodawców.

Związki zawodowe, Cech Rzemiosł i ZDZ wysłały protest w sprawie nowych przepisów do Warszawy.

Miroslaw Kościński

Wypowiedzi uczniów na temat praktyk

Urszula Szymańska z Jezierzyc

uczy się w zawodzie modystka

– Do sklepu pani Wrzesińskiej w Słupsku trafiłam przez przypadek. Gdy przechodziłam ulicą Wojska Polskiego, zawsze przyciągały mnie kapelusze na wystawie. Odważyłam się i zostałam przyjęta. Siostra się uczy, jeden brat jest w wojsku, drugi pracuje i ja także chcę się szybko usamodzielnić. Te zmiany są dla nas – uczniów korzystne, dają nadzieję na pracę po odbyciu praktyki, pracodawca jednak musi być ostrożny – bo zobowiązuje się do zatrudnienia takiej osoby. A nie wiadomo, czy za kilka lat będzie go na to stać.

Jan Pieńkowski

kucharz małej gastronomii

– Nie jest źle. Codziennie dojeżdżam na praktykę z małej wsi tuż pod Słupskiem. Za zarobione pieniądze kupię sobie bilet miesięczny, a właściciel pizzerii dba o wszystkich pracowników. Boimy się nowych przepisów, pracodawcy będą bardziej nieufni i ostrożni s przyjmowaniu praktykantów, jak będzie – okaże się za kilka lat.

Jolanta Kowalska

uczy się w zawodzie krawiec

– Przyznam, że praktykę załatwiła mi mama. Chodziła za tym chyba trzy miesiące. Do dobrego zakładu, dobrego szefa czy właściciela naprawdę trudno się „załapać”. Było mi trudno znaleźć praktykę właśnie z powodu nowych przepisów, pracodawcy boją się bowiem, że będą nas musieli zatrudnić – to im wiąże ręce. Dla nas to gwarancja pracy – dla nich duże zobowiązanie.

Urszula G.

przyszła fryzjerka

– Żeby dostać zaświadczenie o odbyciu praktyki, mama musiała dopłacić. Zdobyć dobry zawód i mieć później pracę – o to w dzisiejszym Słupsku bardzo trudno. Stąd po skończeniu nauki wyjadę na stałe ze Słupska, tutaj nie ma szans dla młodych.

Ile praktyk, za ile pieniędzy

Refundacje ze środków Funduszu Pracy wynagrodzeń za uczniów odbywających praktyki zawodowe przez Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku: w 2002 r. PUP zrefundował praktyki dla 825 uczniów na 2152 275,94 zł. W tym roku PUP przewiduje, że na refundację praktyk wyda 1718 800 zł, czyli o ok. 400 tys. zł mniej, dla 600 uczniów, w tym dla 322 z klas I. Powodem są obostrzenia przy zawieraniu nowych umów. Zawarte z uczniami do 5 lutego br. są refundowane na starych zasadach, obowiązujących do 30 czerwca 2005 r. Nowe umowy od 5 czerwca br. refundowane będą na nowych zasadach. Złożono 120 wniosków dla 198 uczniów.

(Dane na podst. inf. z PUP w Słupsku)

Stare i nowe

Marek Nowicki

starszy wizytator w Wydziale Kształcenia Ponadgimnazjalnego i Ustawicznego Kuratorium Oświaty w Gdańsku

– Jeszcze nie odebrałem żadnych negatywnych sygnałów związanych ze zmianą przepisów. Ten rok można nazwać łagodnym, gdyż zmiany dotyczą uczniów tylko klas pierwszych, starsze klasy odbywają praktyki według starych zasad. Najbardziej odczują nowelizację ustawy rzemieślnicy. Są pracodawcy, którym nie zależy na refundacji za naukę praktyczną zawodu i oni nie muszą się obawiać, że będą musieli ich potem zatrudniać. Nie są zainteresowani przyjmowaniem uczniów czasami z prozaicznych powodów. Co miesiąc do każdego wniosku należy dołączyć 20 załączników i na to narzekają przedstawiciele Cechu Rzemiosł Różnych. To prawda, że pracodawca pobierający refundację wg nowych zasad będzie musiał zatrudnić potem danego ucznia – jak to będzie wyglądało w praktyce – okaże się za kilka lat, kiedy uczniowie skończą naukę. Już w listopadzie będziemy jednak wiedzieli, ile osób skorzysta z nowych zasad refundacji.

Ciężka praca i wielka satysfakcja, to bilans 35 lat

Arabeska wytańczyła tysiące



Arabeski z dawnych lat bawiły się z młodszyimi koleżankami i wspólnie świętowały 35-lecie zespołu.



Mieczysława Kętrzyńska, przez wiele lat prowadząca Arabeski, odebrała z rąk prezydenta Macieja Kobylińskiego prestiżowe wyróżnienie dla działaczki kultury.

Fot. APR-SAS

A to ciekawe...

Mieczysława Kętrzyńska, założycielka Arabesk

– Były czasy, że Arabeska gorszyła ludzi. Dlaczego? Nie wiem. Czepiali się nawet do rozciętych rękawów, bo ręce były gołe. Kiedyś mieliśmy kostiumy, w których na aksamitu były naszyte kapsle. Były pretensje, że „w samych kapslach występują”. Aksamitu nikt nie zauważył. Musiałam więc się bronić pytając, czy te kapsle są do ciała przyszyte. Potrzeba było dużej dyplomacji, aby w ogóle występować. Na szczęście w Urzędzie Miejskim zawsze był ktoś, kto stał po naszej stronie.

Antoni Franczak, dyrektor Słupskiego Ośrodka Kultury

– W latach 70. taką grupą to było coś innego, nie było wówczas zespołów rewiowych. A czy gorszyła? No były jakieś takie głosy. Jeśli chodzi o instytucje nadrzędne, to Centrum Animacji Kultury miało ciągle pretensje, że SGB Arabeska nie bierze celowo udziału w konkursach ogólnopolskich. Celowo, bo wie, że by przegrała.

Stanisław Kątnik, współzałożyciel Arabesk

– Były lata 70. Dostaliśmy zaproszenie na I Targi Estradowe do Łodzi. Oczywiście, aby tam pojechać, musieliśmy otrzymać wszystkie zgody władz. Sekretarz Propagandy Komitetu, gdy dowiedział się, że chcemy pojechać na targi (targ kojarzył się mu z czasami niewolnictwa) oburzone krzyknął „Co na targ chcecie dziewczyny nasze wystawić? Nigdy.” Nie mogliśmy mu wytłumaczyć, że targi to nie targ, bo by się obraził. Na szczęście jego szefem w Koszalinie był mądry człowiek, który zgodził się i chyba wyjaśnił o co chodzi. Pojechalismy.

Gdzie ich nie było...

Słupska Grupa Baletowa Arabeska występowała między innymi w berlińskiej Friedrichstadtpalast, Sali Kongresowej w Warszawie, Katowickim „Spodku”, Teatrze Wielkim w Łodzi i poznańskiej „Arenie”. Brała udział w widowiskach rewiowych, plenerach, amfiteatrach oraz pasach startowych lotnisk, na statkach.

Dwa tysiące dziewcząt, trzy tysiące koncertów, tysiące fanów w Polsce i poza jej granicami – to dorobek Słupskiej Grupy Baletowej Arabeska, która obchodziła jubileusz 35-lecia.

I tak się zaczęło...

Wszystko zaczęło się bardzo niewinnie. Mieczysława Kętrzyńska przyjechała ze Złotowa do Słupska i przyjęła etat nauczycielski w Domu Kultury. Została instruktorką tańca. Prowadziła 7 grup.

– Dwie się wyróżniały: były to Arabeski i Wir – opowiada. – Oczywiście z tymi grupami pracowałam więcej. W soboty, niedziele. Dwa lata później wystąpiłyśmy w teleturnieju miast w Koszalinie. Zaprezentowałyśmy tam dwa układy, no i się zaczęło. Od tego czasu propozycjom i telefonom nie było końca. 12 lat Arabeska była pod opieką Domu Kultury, później „przejęła” ją miasto. Był to jedyny zespół w Polsce, który pracował pod skrzydłami Urzędu Miasta. Potem

znowu grupą zaopiekował się Powiatowy Dom Kultury i tak zostało do dziś (obecnie grupa działa przy Słupskim Ośrodku Kultury).

Szkoła życia

Na jubileusz, który odbył się w sali Teatru Impresaryjnego i Orkiestry przyjechało 80 pań, niegdyś tańczących w Arabesce. Czternaście włożyło stroje i... zatańczyło jak za dawnych, zazwyczaj dobrych czasów.

– Ta grupa to instytucja, szkoła, nie tylko tańca – twierdzi Kętrzyńska. – Dziewczęta do tej pory się przyjaźnią, chętnie się spo-

tykają. Co ciekawe i może nawet dziwić, jest porozumienie pomiędzy dziewczętami, które tańczyły kiedyś i tymi, które tańczą dziś. Różnica wieku zanika.

Życie pokazało, że zawiązywały się nie tylko przyjaźnie między dziewczętami. Arabeska ma także swoje firmowe małżeństwo.

– Moja obecna żona Beata także należała do grupy – mówi Stanisław Kątnik, współzałożyciel i wieloletni opiekun Arabeski. – Jest między nami duża różnica wieku, ale ja zawsze byłem awangardowy. Mam za dużo energii, pomysłów, aby mieć kontakt z rówieśnikami. Wspólna praca często łączy. Jakos tak się do siebie przyzwyczailiśmy. Mamynięgo synka, ja mogę przyżonie realizować swoje pomysły, często też namawiam

ją do działań: zawodowych, społecznych. Jak widać, miłości rodzące się w pracy mogą być dobre.

Arabeska to także miejsce, gdzie budziły się talenty. Nabór do grupy zawsze był oparty na wyborze takich dziewcząt, które nie miały przygotowania baletowego, ale kochały taniec, ruch i umiały to wykorzystać na scenie. Dziś wiele z nich ma własne grupy taneczne, inne pracują w innych zawodach. Wszystkie jednak z nostalgią wspominają czas, gdy instruktorzy na siłę zmuszali je do noszenia aparatu na zębach, albo robienia ćwiczeń, poprawiających wizerunek nóg. Dziś im są wdzięczne i zgodnie twierdzą, że grupa miała duży wpływ na ich życie. Dobry wpływ.

(ket)



Arabeski kiedyś gorszyły strojami...



...podczas jubileuszu Arabeski w dowcipnych kostiumach w k

Fot. APR-SAS

Czytaj
korki
we wtorki

Dziennik
Bałtycki

WSiP

• Uwaga! Startuje konkurs!

Sprawdź, czy wtorek
to Twój szczęśliwy dzień

• Co po gimnazjum

- jaki wybór ma Twoje dziecko?

• Test dla szóstoklasistów

Szukaj we wtorek
w dodatku

Praca

+szkoła
+szkolenia

EUROFEST 2003

Teatr i rzeczywistość



Wielbicieli teatru mieli prawdziwe święto – przez kilka dni w Słupsku rządził świat baśni i legend.

Fot. APR-SAS

– Teatr to takie miejsce, w którym możemy się schronić przed codziennością, która bez magii teatru byłaby jeszcze trudniejsza – powiedział Maciej Kobylński, prezydent Słupska otwierając Eurofest 2003 – Międzynarodowy Festiwal Teatrów dla Dzieci i Młodzieży Krajów Kandydujących do Unii Europejskiej, który odbył się w Słupsku. Przez kilka dni słupszanie, nie tylko ci najmłodsi, mieli gdzie się schronić przed prozą życia. Spektakle z różnych stron Europy, z różnych kultur, ubarwiali każdy dzień Eurofest. Festiwal nie miał formy konkursowej, jednak powołano specjalne dziecięce jury, które przyznało honorową nagrodę. Otrzymał ją Teatr Lalek Maskrta z Koszyc (Słowacja) za spektakl „Wzajemne ustępstwa w miłości”. Aktorzy młodą i starszą publiczność także oczarowali ciepłem, czułością, za którą wszyscy tęsknią, a o którą często tak trudno. Ponadto jury przyznało dodatkowe wyróżnienia.

– Jedno z nich otrzymał Mini teatr z Ljubljany ze Słowenii i – opowiada Renata Zdun, kierownik literacki Tęczy. – To spektakl jednego aktora – Robert Waltl na scenie zajmuje się wszystkim: grą, scenografią, światłami. – Ponadto przedstawienie „Szczęśliwy Książę” zrealizowano w ciekawej technice „płaskich lalek” – dla wielu widzów nieznaną.

Udanym pomysłem były także Kluby Festiwalowe. Obecność na nich nie była obowiązkowa – przychodziły na nie osoby, które kochają teatr, są zainteresowane jego funkcjonowaniem w innych krajach i miały ochotę podzielić się spostrzeżeniami.

Europejscy uczestnicy wyjeżdżali bardzo zadowoleni – podobała im się zarówno forma, jak i jego organizacja. Natomiast Państwowy Teatr Lalki przygotowuje się już do następnego festiwalu, który miałby się odbyć w 2005 r. Będzie to Festiwal Teatrów Krajów Zjednoczonej Europy.

(ket)

Sponsorzy pomogli

* Urząd Miejski w Słupsku, Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego, Ministerstwo Kultury, Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni, Zakład Poligraficzny Grawipol, Przedsiębiorstwo Usługowo – Turystyczne Przymorze, Unia Towarzystwo Ubezpieczeń S.A

Nagrodzeni

Nagroda honorowa – Teatr „Maskrta”, Koszyce Słowenia
Wyróżnienia:
* Teatr „Ilmarine”, Estonia
* Mini Teatr, Słowenia
* Teatr Lalek „Bobita”, Węgry

Przepraszamy

W rozmowie z Bożeną Chmylakową z Ministerstwa Kultury pomyliłam jej nazwisko i nieopatrznie napisałam Chmielakowa. Za pomyłkę przepraszam

Katarzyna Kwiatek



Piękne stroje są ozdobą i nieodłącznym elementem każdego występu.

Fot. APR-SAS



Dzisiejsze Arabeski – młode, szczupłe dziewczyny występują podczas miejskich imprez...

Fot. APR-SAS



...pokazują się też na scenach Polskich i zagranicznych.

Fot. APR-SAS



Arabeski – seniorki pokazały się w kropki.

Fot. APR-SAS



Arabeski to przede wszystkim taniec, ale jak twierdzą też sposób na życie.

Fot. APR-SAS

REKLAMA

AGENCJA LIDER

kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielanie kredytu
0 zł za rozpatrzenie wniosku
0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
0 zł za ustanowienie hipoteki
0 zł za wycenę nieruchomości

od 2,9%
oprocentowanie

Kredyt konsolidacyjny

na spłatę kredytów: hipotecznych, samochodowych, linii
debetowych oraz kart kredytowych.

Kredyt DOM i BIZNES

Dla właścicieli pensjonatów rodzinnych, Notariuszy, Adwokatów,
Doradców Podatkowych i Finansowych, Agentów
Nieruchomości, Lekarzy, Tłumaczy, Grafików przedstawicieli
wolnych zawodów i innych.

Lębork, ul. Staromiejska 15a/2
tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69
Lębork, Plac Pokoju 6, tel./fax (059) 863-34-44
www.lider.wizytowka.pl lebork@ptf.com.pl

28801238/9/502

Dębica Kaszubska. Niecodzienne nabożeństwo

Jubileusz w sutannach

Wypełniony do ostatniego miejsca kościół, a przy ołtarzu 18 kapłanów i ksiądz biskup Ignacy Jeż, biskup – senior diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej. Taką oprawę miała jubileuszowa msza święta w kościele parafialnym w Dębicy Kaszubskiej. Okazją było 45-lecie święceń kapłańskich księży, absolwentów gorzowskiego seminarium.

Co rok razem

Spotykają się co rok. Spośród 38 tych, którzy w 1958 roku ukończyli Wyższe Seminarium Duchowne w Gorzowie Wielkopolskim, zostało 26. Co rok wspominają i modlą się za tych, którzy odeszli, ale także chwala się nawzajem tym co udało im się dobrego zrobić w swych parafiach. 18 uczestników jubileuszowego spotkania przybyło z terenu dawnej diecezji gorzowskiej. Jeden przyjechał z Niemiec, pozostali z Zielonej Góry, Szczecina, Gorzowa i innych miejscowości Pomorza zachodniego. Kilku zdrowie nie pozwoliło na przyjazd. – Spotykamy się w każdą rocznicę dnia, w którym z rąk świętej pamięci księdza biskupa Wilhelma Pluty otrzymaliśmy kapłańskie święcenia – opowiada ks. Zygfryd Strokosz, gospodarz jubileuszowego spotkania, proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Dębicy Kaszubskiej. – Pamiętam, że były to wtedy jego pierwsze święcenia, których udzielił jako dopiero co mianowany biskup gorzowski. Tegoroczne spotkanie świętowaliśmy dodatkowo, ponieważ niedawno rozpoczął się jego proces beatyfikacyjny. Poprzedni jubileusz obchodziliśmy w Dźwiny, niedaleko Kołobrzegu. Na następny umówiliśmy się za rok w Szczecinie. O tym

gdzie następne spotkanie się odbędzie, zawsze decydujemy na poprzednim. Tak jest od lat.

Silni wiarą

– Kilka razy nasze jubileusze zaszczylił obecnością ksiądz biskup Ignacy Jeż. W czasach naszych studiów w seminarium był biskupem sufraganiem diecezji gorzowskiej – mówi ksiądz Zygfryd. – Wiele mu zawdzięczamy. Czasy były ciężkie, a studia trudne. Wystarczy powiedzieć, że z ponad 90 młodych ludzi, którzy rozpoczęli studia na naszym kursie, do ich końca dotrwało nas 38. Wiele nie przeszło trudnych egzaminów. Byli też tacy, którzy nie wytrzymali komunistycznych szykan i odeszli z seminarium.

Lata studiów uczestników spotkania przypadły na czasy schyłkowego stalinizmu. – Szykany ze strony Urzędu Bezpieczeństwa nasilały się zwłaszcza w czasie wakacji – wspomina ksiądz. – Prośbą, groźbą i przekupstwem ubecy starali się nas odwieść od stanu kapłańskiego. Byli nieliczni, którzy ulegli. Przeszli na studia cywilne. Nie znam natomiast żadnego, którego udało się ubekom zwerbować. Szykanowano również naszą szkołę. Któryś powrót z wakacji zaskoczył nas. Okazało się, że władze zamknęły nasze seminarium i przejęły budynki. Trzeba się było przenieść do Paradyżu. Tam – w pięknym, pocysterskim klasztorze, dokończyliśmy studia. W nim też po dziś dzień się nasze seminarium.

Trudne czasy

Prześladowania osłabły na krótko, za wczesnego Gomułki. – Właściwie to władza komunistyczna, choć oficjalnie stroniła od Kościoła, zawsze bardzo się nami interesowała – opowiada dalej



Honorowym gościem jubileuszu był ks. bp Ignacy Jeż (przy mikrofonie), który wspominał lata kapłaństwa, wojny i swój pobyt w Dachau. Z prawej ks. Zygfryd Strokosz, proboszcz kościoła w Dębicy Kaszubskiej.

Fot. J. Kowalski

ksiądz. – Gdy już miałem swoją parafię, po prawie każdym niedzielnej kazaniu w poniedziałek lub wtorek zjawiał się urząd finansowy i skrupulatnie przeglądał księgi inwentarzowe. Tak niby przypadkiem. Kiedyś – 2 maja wieczorem, z okazji nieobchodzonego przez komunistów Święta Konstytucji 3 Maja, powiesiłem na kościelnej wieży obraz Matki Bożej. UB przyjechało około godziny 2 w nocy. Kategorycznie zażądało zdjęcia obrazu. Mielismy wtedy zbyt dużo do stracenia i ulegliśmy. Obraz musiałem zdjąć.

– To były bardzo trudne czasy – wspomina ksiądz biskup Ignacy Jeż. – Kapłańskie powołanie w wypadku tych młodych ludzi, którzy rozpoczynali w latach 50. naukę w Seminarium Duchownym w Gorzowie, było decyzją bardzo dojrzałą. Ze wszystkich stron były na nich naciski, by zrezygnowali. Przeciw sobie mieli często: kolegów, sąsiadów, a nawet rodziny. Może właśnie dlatego ich kapłańskie powołania są tak trwałe, bo wzrastali w trudnych czasach.

Dostojny gość

Honorowym gościem jubileuszu w Dębicy Kaszubskiej był ksiądz biskup Ignacy Jeż, senior diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej. Parafia św. Jana Chrzciciela w Dębicy Kaszubskiej od 10 lat należy do diecezji peplińskiej. Wcześniej była w diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej i stąd obecność biskupa na dębickim jubileuszu. – Ksiądz biskup senior przyjechał na zaproszenie naszego biskupa Jana Bernarda Szlagi. Taki jest obyczaj – wyjaśnia ks. Zygfryd.

Najważniejszą częścią każdego jubileuszowego spotkania są trzy msze święte. Pierwsza w intencji lat przeżytych w kapłańskim stanie, druga za rodziców oraz osoby duchowne, trzecia za zmarłych biskupów, profesorów i kolegów. Wszystkie, choć to dni powszednie, celebrowane były w wypełnionym do ostatniego miejsca kościele. Wokół ołtarza, na prezbiterium, zgromadzili się sędziwi kapłani. Celebry przerywały wspomnienia. Ksiądz biskup zachęcał wiernych do wytrwałości. Wspominał przy tym lata wojny i swój pobyt w Dachau. Zachęcał też wiernych do obchodzenia jubileuszy. – To forma podziękowania i ludziom i Bogu – wyjaśniał.

Na rozmowy i wspomnienia duchowni przeznaczyli czas kolacji zorganizowanej w sali dębickiego Domu Kultury. – Nasz gość interesował się bardzo tym czego dokonaliśmy przez ostatni rok. Każdy z nas zdał relację, co zrobił w swej parafii, dzieliliśmy się też ważniejszymi duszpasterskimi przeżyciami.

Księdzem

jest się na zawsze

Wielu uczestników dębickiego jubileuszu to już emeryci. Ponieważ księdzem jest się do końca doczesnego życia – to nadal, póki siły pozwalają, działają na rzecz parafian pomagając proboszczom, którzy ich zastąpili. W każdej diecezji są też domy księży-emerytów, dla tych którzy wymagają stałej opieki. – Ja też szykuję sobie kąt na plebanii. Tu spędzę resztę swych dni, wśród moich parafian – mówi ks. Zygfryd.

fryd Strokosz. – Gdy 22 lata temu objąłem tę parafię, to na pierwsze wieczorne nabożeństwo przyszło 17 osób. Pamiętam, było to na początku stanu wojennego. Przez wszystkie te lata mojej tutaj

posługi musieliśmy dobudować dwie boczne nawy, żeby wszyscy wierni pomieścili się w kościele. Dlatego chcę z nimi zostać.

Jarosław Kowalski



Wielu uczestników dębickiego jubileuszu to emeryci.

Fot. J. Kowalski

Powinniśmy obchodzić jubileusze



Fot. J. Kowalski

ks. bp. Ignacy Jeż biskup – senior

diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej
– Przyzwyczajamy się do ludzi. Przystajemy zwracać uwagę na rolę jaką pełnią w naszym życiu. Raz do roku, obchodząc jubileusz, z czysto ludzkiego punktu widzenia należy podziękować człowiekowi, za to że wszedł na drogi naszego życia.



Do Dębicy Kaszubskiej przybyło 18 księży z terenu dawnej diecezji gorzowskiej – okazją było 45-lecie ich święceń kapłańskich.

Fot. J. Kowalski

Waryńskiego: wczoraj, dziś, jutro

Imię ulicy to jej historia



Ulica Waryńskiego dawniej Synagogi łączyła z jednej strony ulicę Piekiełną a z drugiej Rajską, dziś mieści się tu m.in. Teatr Lalki Tęcza.

Fot. APR-SAS

Próbowaliśmy jeszcze za pierwszej kadencji zmienić nazwę tej ulicy, ale już nie starczyło czasu – opowiada Edward Jankowski, radny pierwszej i obecnej kadencji słupskiego samorządu. – Było zbyt wiele nazw do zmian. Dzięki temu najkrótsza ulica śródmieścia nadal nosi imię działacza socjalistycznego Ludwika Waryńskiego. Czy to dobrze? Nie brakuje takich, którzy chcą, by wrócono do starej, przedwojennej nazwy: Synagogenstrasse, czyli Synagogi. – Historia ulic zakłeta jest w ich imionach – tłumaczy.

Ulica Synagogi

A mało kto wie, czym szczyła się dawna ulica Synagogi. Choć nie trudno się tego domyślić. – To tu stała pierwsza w mieście synagoga – twierdzi historyk Wojciech Wachniewski. – Była tu na pewno do 1902 roku.

Wtedy, a być może rok później, żydowską świątynię przeniesiono na ul. Arnlodstrasse (obecnie Niedziałkowskię). – Niektórzy twierdzą, że Stół miał po części charakter miasta żydowskiego, choć tutejsza gmina żydowska nigdy nie była zbyt liczna – uważa Wachniewski.

Jedno jest pewne. Ulica Synagogi była centrum kwartału żydowskiego i łączyła z jednej strony Piekiełną, a z drugiej Rajską. – Synagogę warto odbudować! – mówi Wojciech Wachniewski.

To z pewnością nie będzie łatwe, bo ulica dziś wygląda zupełnie inaczej. Wojnę z pewnością przetrwały dwie kamienice. Jedna, obok dzisiejszej „Cafe Okno”, a druga po drugiej stronie – na rogu ulicy – w miejscu, gdzie obecnie znajduje się Teatr Lalki

„Tęcza”. Niestety, jego siedziba to już nowy budynek. Ale teatr to duma dzisiejszej ul. Waryńskiego. Ponad 50 lat temu, a dokładnie w 1946 roku, założyli go o Elżbieta i Tadeusz Czaplinski, ale nie w Słupsku, tylko w Tuchomiu, powiat bytowski.

Teatr na rogu

Z początku był to rodzinny, prywatny teatr, który wędrował ze spektaklami od wsi do wsi, wozem zaprzężonym w konie, saniami, a później samochodem ciężarowym, kupionym w urzędzie likwidacyjnym. Od tamtego czasu „Tęcza” pokazała ponad 17 tys. spektakli, które obejrzało prawie 5 mln osób z całego świata. Przez 10 lat jednak teatr państwa Czaplinski nie był perłą kulturalną Słupska. Osiadł tu dopiero w 1956 roku, a 9 lat później został upaństwowiony. Rok później miał już stałą siedzibę: przy ul. Waryńskiego 2.

Żal po Małgoście

Taką właśnie nazwę po wojnie otrzymała dawna ulica Synagogi. Waryński był wszakże znanym działaczem socjalistycznym. Być może tak jak chcieli radni pierwszej kadencji słupskiego samorządu, nie będzie już patronem ulicy, ale nie znaczy to wcale, że Waryński zniknie na zawsze z miasta. Tramwaj, który ma się pojawić wkrótce na ul. Nowobramskiej, pochodzi z zakładów Lilpopa, a właśnie tam Ludwik Waryński od 1876 do 1878 tworzył pierwsze tzw. kasy oporu i kółka socjalistyczne.

– Nowe budynki przy ul. dawnej Synagogi powstawały w latach 60. – wspomina Tomasz Rosiński z Klubu Odkrywców.

Pamięta, jak wówczas chodził tam do fryzjera. – Koło

„Małgości” był niepozorny budynek i tam właśnie chodziłem strzyc włosy – mówi Rosiński.

Koło „Małgości”? Nietrudno wspomnieć o tej klubokawiarni – tak właśnie się nazywała – mówiąc o ul. Waryńskiego.

– Tam z kolegami chodziliśmy po schodach do baru na pierwszym piętrze, na coś mocniejszego – wspomina mieszkający nieopodal słupszczytanin Wojciech Mazur. – Potem była tam bardzo dobra pizza.

Nie oczywiście włoska, ale bardziej podobna do dzisiejszych „cebulaków”.

– Dziś można spotkać taką w „Poranku”, przy ul. Wojska Polskiego – mówi Mazur. – Oprócz teatru i „Małgości” niewiele pamiętam z wyglądu tej ulicy. Zawsze były tu jakieś sklepy, ale na te nie zwracałem uwagi.

Duch uleciał

Do dziś na Waryńskiego przetrwał teatr lalki, reszta zmienia się jak w kalejdoskopie.

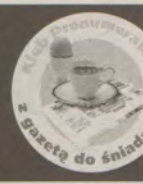
(crol)



„Małgośka” – dawniej klubokawiarnia przyciągała wyjątkową pizzą i kawą po turecku.

Fot. APR-SAS

Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy sierpniowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrał Franciszek Roggenbuch z Gniewu. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Ksawery Sosnowski z Tczewą z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie: Wymień trzy zwierzątka, które można zobaczyć w oliwskim zoo?



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadeślą odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Jak nazywa się statek-muzeum stojący na Motławie w Gdańsku?



Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Nasi Partnerzy



PARTNERZY DZIENNIKA PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku

BALTIC OASIS
FITNESS SPA REKREACJA
tel. 622 33 79
UL. KOPERNIKA 71
81-456 GDYNIA
www.balticoasis.gd.pl
2046275/A/1659

TOYOTA
CHWASZCZYNO
tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70
www.toyota.gdynia.pl
e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl
2046248/A/1523

CHEMIA
materiały budowlane i wykończeniowe
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67
www.chemiagda.com.pl
10172576/A/235

Razem
...dobrze się kochamy
www.razempolska.com.pl
Sopot, al. Niepodległości 648
Tel. 0-58 555-1-555, fax: 0-58 555-1-555
E-mail: sopot@razempolska.com.pl
Jeżeli jesteś osobą wolną, zapraszamy do „Razem”. Największe w Polsce sieć biur zapoznawczych matrymonialnych „Razem” umożliwi ci:
• zawarcie przyjaźni, znalezienie miłości, rozszerzenie grona znajomych, założenie rodziny
Zwracając się do nas:
• zaoszczędzisz czas i energię, zagwarantujesz sobie bezpieczeństwo, unikniesz przypadkowości i rozczarowań
10172525/A/553

English UNLIMITED
angielski, niemiecki
Gdańsk, ul. Podmłńska 10, tel. 301 33 73
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 601 89 60
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-0, tel. (52)
info@eu.com.pl www.eu.com.pl

Norauto
Twoje Auto Centrum
Gdańsk - Kiełpinek
przy C.H. Auchan
ul. Szczęśliwa 9
tel. (0158) 769 47 00
Pn - Sob 9:00 - 20:30 Niedz 10:00 - 18:00
www.norauto.pl
Wszystko o naszej ofercie
10172484/A/884

SZANSA DLA AKTYWNYCH,
MŁODYCH, ZDOLNYCH

■ Warto być dobrym

Statuetkę Kwazara otrzymają najzdolniejsi
słupszczanie.

Fot. APR-SAS

Młodzieżowe Centrum Kultury rozpoczęło IV edycję M-CKM-ów (Miejskich Corocznych Kwazarów Młodych) – jedyną w regionie akcją konkursową promującą artystycznie uzdolnioną młodzież szkół podstawowych, gimnazjalnych i podgimnazjalnych. – W dotychczasowych trzech edycjach udział wzięło ponad 150 młodych artystów, a kapituła wyłoniła 24 laureatów w dziedzinie literatury, teatru, muzyki, plastyki, fotografii i języków obcych – mówi Anna Maćkowiak, dyrektor MCK. Swoich kandydatów do statuetki Złotego Kwazara i nagród pieniężnych ufundowanych przez MCK powinni zgłosić dyrektorzy szkół i placówek kultury. Termin składania zgłoszeń upływa 15 listopada. – Zgłoszenia oceniać będzie Kapituła złożona z wybitnych słupskich twórców kultury. – mówi Maćkowiak – W I etapie Kapituła wyłoni po trzy nominacje w poszczególnych kategoriach twórczości. W II etapie spośród nominowanych wyłonieni zostaną zwycięzcy w poszczególnych kategoriach. Na zwycięzców czekają nagrody: 500 zł i możliwość gratisowego uczestnictwa w wybranych formach działalności MCK. Impreza finałowa M-CKM-ów 2003 połączona z Koncertem Laureatów odbędzie się 18 grudnia 2003 w Teatrze Impresaryjnym. Wszelkich informacji udziela Młodzieżowe Centrum Kultury, al. 3 Maja 22, tel. 84-31-130, 84-35-434.

(ket)

PROGRAM TV VECTRA 03.10 – 09.10



Piątek 3 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Powiat elbląski” – reportaż
- „Zachować dla Przyszłości” – odc. 15 – serial przyrodniczy
- „Top 10 – premiery” – wideoklipy

Sobota 4 października

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Magazyn Kulturalny” – odc. 3 – spotkanie z zespołem „Ich Troje” (powt.)
- „Bikini Fashion Show” – reportaż (powt.)

Poniedziałek 6 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu prawdy” – odc. 4 – serial dokumentalny

Wtorek 7 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Z Vectrą do Legolandu” – reportaż
- „Top 10” – Premiery Listy Przebojów
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny (powt.)

Środa 8 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjny – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 16 – magazyn motoryzacyjny
- „Top 10 – premiery” – wideoklipy

Czwartek 9 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „TV Słupsk zaprasza” – zmiany w programie ramowym TV Słupsk
- „Moja Metamorfoza” – odc. 24 – program rozrywkowy (powt.)



Ryb, palę. Pragnę pokochać i poślubić panią (może być z dzieckiem), 35-40-letnią, 150-160 cm. Może być rencistka, lekko puszysta, z własnym M.

sygn. 1752

■ Brunetka - szczupła, 24 lata, 165 cm. Cenię szczerość, zaufanie i poczucie humoru. Nie znoszę kłamstwa, nietolerancji i chamstwa. Kocham muzykę, taniec i podróże. Interesuję się psychologią i fotografią. Szukam inteligentnego, zabawnego kawalera w wieku 26-35 lat. Foto mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1806

■ „Bywają anioły przebrane za mężczyzn”. Brunet, 38 lat, 182 cm, Waga, pracujący, kawaler bez nałogów i zobowiązań. Ciekawa osobowość, rozległe zainteresowania. Poznałem „smak świata”. Cenię szacunek i dobro ludzi. Szukam odpowiedzialnej, szczupłej pani, spragnionej uczucia i trwałego związku.

sygn. 1807

■ Samotna pani, 32 lata, 170 cm, szczupłej budowy ciała, zadbana, z poczuciem humoru, czuła, miła, wrażliwa, o wszechstronnych zainteresowaniach. Niezależna finansowo, wykształcona. Poznam pana w stosownym wieku, kulturalnego, odpowiedzialnego, o dobrym sercu, kochającego dzieci. Tel. ułatwi kontakt.

sygn. 1808

■ Wysoka (178 cm) brunetka o piwnych oczach, licząca sobie 29 wiosen, pozna mężczyznę, z którym mogłaby doczekać jesieni życia. Nie szukam przygód, lecz stałego związku, który będzie oparty na wzajemnym zaufaniu i szczerości. Jeśli i tobie brak kogoś, z kim można tak po prostu być - napisz. Waga.

sygn. 1809

■ Mam 35 lat, 175/85, brunet. Po rozwodzie, bez zobowiązań i nałogów. Nie jestem zamożny, pracuję. Cenię szczerość i uczciwość. Lubię kontakt z przyrodą, książki i dobrą muzykę. Mam trochę romantyczną naturę. Poznam miłą i szczerą panią do 38 lat, zdecydowaną na trwały związek. Pani może mieć dziecko. Trójmiasto i okolice. Piotr z Gdańska.

sygn. 1810

■ Kawaler, 35/178/80. Mieszkam w Gdańsku, własne mieszkanie, stała praca. Poznam uczciwą, wiarą i szczerą pannę, szczupłą, może być z małym dzieckiem, wykształconą i stanowiącą dla mnie znaczenia. Tylko stały związek. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1811

■ 33-latek, 189/87, brunet. Poznam panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości.

sygn. 1812

■ Pochodzę z Pomorza, od 10 lat mieszkam w Niemczech, pragnę

jednak powrócić. Mam 49 lat, 176/77 i 9-letniego syna. Szukam pana z własnym domem i prywatną działalnością, przedsiębiorczego, najchętniej wdowca, ale niekoniecznie.

sygn. 1813

■ Mam 32 lata, jestem wolna, niezależna mieszkaniowo. Mam dwóch synów. Cenię przyjaźń, partnerstwo i uczciwość. Poznam pana niezależnego finansowo, z poczuciem humoru, kulturalnego, lubiącego dzieci, wysokiego, w wieku 35-45 lat. Foto i telefon ułatwią kontakt.

sygn. 1814

■ Mam 19 lat, 195 cm, jestem dobrze zbudowaną, nieśmiałą romantyką. Poznam szczupłą dziewczynę, domatorkę, potrafiącą kochać ze wzajemnością. Mile widziane foto. Tel. przyspieszy kontakt. Najchętniej ze Słupska lub okolic.

sygn. 1815

■ Jestem 38-letnim blondynem o niebieskich oczach, 175 cm, podwójne obywatelstwo, własne M. Poznam panią powyżej 35 lat, która jest gotowa na stały związek.

sygn. 1816

■ Andrzej, 27 lat. Poznam kobietę, która pokocha mnie, a ja ją. Obecnie przebywam w ZK. Wiek pani 24-35 lat, dziecko nie stanowi kłopotu. Potrafię kochać i oddać szczęście. Cenię szczerość, oddanie i prawdziwą miłość. Mile widziane foto lub nr tel.

sygn. 1817

■ Mam 25 lat, jestem pogodny, niezależny finansowo i mam dość samotności. Poznam dziewczynę w podobnym wieku, która poważnie myśli o życiu, a którą będę mógł obdarzyć swym ciepłem. Napisz - może to Ty! Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1818

■ Mieszkam na wsi. Mam 39 lat, 172 cm, jestem katolikiem, po przejściach. Lubię słuchać muzyki. Poznam panią w odpowiednim wieku lub trochę starszą, godną zaufania i trochę niezależną. Nie czekaj. Proszę o nr tel. i zdjęcie.

sygn. 1819

■ Bardzo samotna, bezinteresowna, uczuciowa, wrażliwa, 60 lat, na emeryturze, zaprzyjaźni się z wolnym, kulturalnym panem, bez rażących nałogów. Bezdomni wykluczeni.

sygn. 1820

■ Niebrydka, 42-letnia rozwódka, z dużym poczuciem humoru, lubiąca dobrą książkę i muzykę, sprawna, na rencie, z 18-letnią córką, pozna pana w odpowiednim wieku, min. 175 cm, o podobnych zainteresowaniach, wesołego, zadbanego, także na rencie (ale niekoniecznie), możliwe bez nałogów. Panowie karani i z ZK wykluczeni.

sygn. 1821

■ Jestem wolnym, samotnym 52-latką, średniego wzrostu i tuszy. Poznam samotną panią, domatorkę, która lubi ciepło domowe. Pracuję fizycznie. Mam mieszkanie i jest mi w nim smutno samemu,

SERCA DWA

wiec szukam odpowiedniej duszki, czyli tej drugiej połowy.

sygn. 1822

■ 46-latką bez nałogów i zobowiązań, uczciwą, szczerą, nie materialistką. Lubię las i spacerować, o wszechstronnych zainteresowaniach. Poznam pana wysokiego, o podobnych cechach, nieszukającego przygód, lecz prawdziwej przyjaźni. Panowie z ZK proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1823

■ Samotny. Jestem właścicielem firmy za granicą. Posiadam własny dom. Poznam panią do lat 30, atrakcyjną, domatorkę, bez nałogów, poważnie myślącą o życiu.

sygn. 1824

■ Wolna, z dzieckiem, 35 lat, niezależna finansowo, bez nałogów, lekko puszysta, wesoła, z poczuciem humoru, pełna optymizmu. Poznam pana w stosownym wieku, uczciwego, wesołego, kulturalnego, kochającego dzieci, przyrodę i zwierzęta, szczerą przyjaciółkę, bez nałogów (może palić). Wodnik z Gdańska.

sygn. 1825

■ Wschody i zachody słońca. Wspólne spacerowanie przy pełniach księżyca. Te i wiele, wiele innych romantycznych przeżyć chciałbym podarować tej jedynej i wymarzonej. Jeśli masz 25-37 lat, to odnajdźmy się. Jestem spod znaku Wagi i mam 33 lata. Na telefony nie odpowiadam.

sygn. 1826

■ Jestem 22-letnim kawalerem, 180 cm, szatyn. Lubię muzykę, filmy i spacerować po lesie. Poznam dziewczynę o podobnych cechach w wieku 19-24 lat, z okolic Rumi, Redy, Wejherowa. Tylko poważne oferty. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1827

■ Mam 24 lata, 168 cm, wykształconie. Jestem panną bez zobowiązań, o miłym wyglądzie i usposobieniu. Cenię szczerość, wiarę. Poznam kawalera, któremu zależy na stworzeniu szczęśliwego związku. Okolice Chojnic, Człuchowa i nie tylko. Proszę o numer tel.

sygn. 1828

■ Panna, 41 lat, 160 cm, wykształconie. Średnie medyczne (pielęgniarka), niekonfliktowa, o dobrym sercu. Cenię szczerość, uczciwość, zaufanie. Bardzo samotna. Wodnik. Posiadam 2-pokojowe mieszkanie. Poznam pana w wieku do 48 lat, bez nałogu alkoholowego, o podobnych cechach, nieszukającego przygód. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1829

■ Samotny Koziorożec mieszkający na wsi, szczerzy, uczuciowy, wesoły, lubiący przyrodę, zwierzęta oraz dzieci. Poznam pannę, wdowę (może być z córeczką), do 35 lat, niepalącą, wesołą, z poczuciem humoru, dla której wieś nie będzie obcą. Cel matrymonialny.

sygn. 1830

■ Poznam panią wolną, niezależną materialnie i finansowo, bez zobowiązań, do lat 55, lubiącą czynny wypoczynek, góry. Jestem wolny, mam 62 lata, na wcześniejszej emeryturze, niezależny finansowo, własne M, zmotywowany.

sygn. 1831

■ Panna, 27 lat, 164 cm, średnie wykształcenie. Trochę choleryczka. Bardzo lubię dzieci, przyrodę. Domatorka, ale lubię się też dobrze zabawić. Poznam mężczyznę w wieku 25-35 lat, wyrozumiałego, cierpliwego, szczerego, bez nałogu alkoholowego. Nienawidzę chamstwa, kłamstwa i obłudy. Lity z foto mile widziane.

sygn. 1832

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katoliczka, zdrowa. Poznam

pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, z mieszkaniem, zdecydowanego na małżeństwo. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Maria.

sygn. 1833

■ Mam 30 lat, 175 cm. Lubię przyrodę i podróże. Poznam kulturalnego, odpowiedzialnego i wesołego mężczyznę, który wie czego chce i podobnie jak ja ma marzenia, które pragnie zrealizować. Mieszkam w okolicy Gdańska.

sygn. 1834

■ Wdowa, 64 lata, 165 cm, średnia tusza, emerytka. Lubię spacerować i od czasu do czasu tańczyć. Mam mieszkanie. Poznam pana, przyjaciela, wdowca do lat 70, również z mieszkaniem, bez nałogów. Nie musi być bogaty, byle serce miało szczere i dał trochę ciepła, otuchy i miłości. Tel. ułatwi kontakt.

sygn. 1835

■ Kawaler, blondyn, 34/176/86. Nie piję alkoholu, nie palę. Kocham dzieci. Poznam panią w wieku 20-35 lat, pannę, wdowę lub rozwódkę z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, z mieszkaniem. Foto i nr tel. mile widziane. Oferty ze Słupska i okolic, ale nie tylko. Bliźniak.

sygn. 1836

■ Jestem szczupłą panną po 30, katoliczką, pracującą, wykształconą, z mieszkaniem. Poznam pana w odpowiednim wieku, uczciwego, odpowiedzialnego, opiekuńczego, nie materialistę. Rozwódzeni i z ZK wykluczeni.

sygn. 1837

■ Samotna, 48/165/62, zadbana, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna uczciwego pana w stosownym wieku.

sygn. 1838

■ Brunetka po 40, wolna, bardzo miła, z mieszkaniem, 160/55, pozna pana bez nałogów, do 65 lat, szczerą, uczciwą.

sygn. 1839

■ Piotr, jestem 21-letnim kawalerem bez nałogów, z dużym poczuciem humoru. Poznam dziewczynę uczuciową i szczerą, w wieku 20-25 lat, poważnie myślącą o przyszłości.

sygn. 1840

■ Mam małe mieszkanie na wsi, w którym mieszkam sam. Jestem wolny, uczuciwy, szczerzy i materialnie niezależny. Poznam panią o przyjemnej aparycji, zdecydowaną zamieszkać u mnie. Nie wykluczam małżeństwa, mogę też zmienić miejsce zamieszkania. Oczekuję oferty od pani średniego wzrostu, 50-54 lat.

sygn. 1841

■ Jeśli masz dość samotnych spacerów, czujesz się samotna, myślisz poważnie o życiu, napisz. Warto spróbować. Mam 24 lata, 168 cm, ciemną karnację skóry. Jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat, najlepiej z okolic Lęborka.

sygn. 1842

■ Uczciwego, szczerego, bardzo dobrego, bez zobowiązań i nałogów, kulturalnego pana do lat 58, powyżej 170 cm, szczupłego, pozna pani, której bardzo dokucza samotność. Lubię książki, film, przyrodę. Może razem będzie nam różnie. Foto mile widziane. Samotna z okolic Lęborka.

sygn. 1843

■ Wolna, wiek, wzrost, waga i wykształcenie, dzieci samodzielne, niezależna finansowo, sympatyczna i czuła, pozna miłego, kulturalnego pana z drobnymi nałogami. Wiek 52-56 lat.

sygn. 1844

KUPON

Serca
dwa

KLASA A

Grupa I

Echo Biesowice – Inter Świerzenko 5:2, Skotawia Dębica Kaszubska – Szansa Siemianice 1:4, Gryf 95 II Słupsk – Diament Trzebielino 3:1, Barton Barcino – Słupia Kobylnica 3:2, Czarni 2001 Słupsk – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 2:4, Dąb Kusowo – Sokół Kuleszewo 2:2.

Tabela

1. Szansa Siemianice	6 16 30:9
2. Echo Biesowice	6 15 25:12
3. Swe Pol Link	6 13 21:16
4. Słupia Kobylnica	6 9 21:10
5. Skotawia Dębica K.	5 9 11:7
6. Gryf 95 II Słupsk	5 9 11:8
7. Inter Świerzenko	6 7 15:15
8. Diament Trzebielino	6 7 12:16
9. Czarni 2001 Słupsk	6 6 10:16
10. Barton Barcino	6 5 12:25
11. Sokół Kuleszewo	6 4 9:21
12. Dąb Kusowo	6 1 8:31

Grupa II

Jantaria Poblucie – Iskra Gogolewo 2:1, Leśnik Cewice – Chrobry Charbrowo – przełożony na 16 listopada. Błękitni Motarzyno – Skotawa Budowo 0:4, Piast Wrzeście – Rowokół Smółdzino 1:2, Polonez Bobrowniki – Pomorze Potęgowo – Orkan/Seeger Cecenowo – ZS Damnica 1:2.

Tabela

1. Jantaria Poblucie	6 15 21:6
2. ZS Damnica	6 15 9:5
3. Skotawa Budowo	6 13 17:11
4. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
5. Rowokół Smółdzino	6 12 14:12
6. Polonez Bobrowniki	6 10 6:11
7. Błękitni Motarzyno	6 9 11:10
8. Iskra Gogolewo	6 9 13:16
9. Pomorze Potęgowo	6 3 8:14
10. Orkan Cecenowo	6 3 9:16
11. Piast Wrzeście	6 3 8:17
12. Leśnik Cewice	5 0 1:15

Grupa III

MKS Debrzno – Granit Koczała 1:0, Orkan Gostkowo – GTS Czarna Dąbrówka 4:0, Arkonia Pomysk – Juve Uniechów 5:1, Drzewiarz Rzeczenica – Kurier/Grom Nakła 4:1, Stegna Parchowo – Iskra Dretyn 11:0, Magic Niezabyszewo – Koral Dębica 1:1.

Tabela

1. MKS Debrzno	6 15 11:3
2. Koral Dębica	6 14 26:9
3. GTS	6 13 18:13
4. Stegna Parchowo	6 11 26:10
5. Juve Uniechów	6 8 19:14
6. Orkan Gostkowo	6 8 11:8
7. Magic Niezabyszewo	6 8 7:8
8. Arkonia Pomysk W.	6 7 11:12
9. Kurier/Grom Nakła	6 4 9:14
10. Drzewiarz	6 4 11:20
11. Granit Koczała	6 4 10:23
12. Iskra Dretyn	6 4 4:29

PUCHAR POLSKI

W następnej rundzie piłkarskiego Pucharu Polski 8 października, zagrają: Sokół Kczewo – Karol/Magda Peplino, Sokół Szczypkowie – Błękitni Główny, Zorza Słosinko – Start Miastko, Sokół Wyczechy – Prime Food Brda Przechlewo, Pomorze Potęgowo – Kurier/Grom Nakła, Jantaria Poblucie – Gryf 95 II Słupsk, Granit Koczała – Iskra Dretyn, Skotawia Dębica Kaszubska – Skotawa Budowo, Błękitni Główny – Kaszubska Studzienice, Słupia Kobylnica – GKS Kołczygłowy, Szansa Siemianice – Chrobry Charbrowo, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Stal Jezierzycze.

(res)

Klasa A

Tasowanie liderów



Fot. APR-SAS

Diament Trzebielino przegrał z Gryfem 95 II Słupsk 1:3.

Jeden mecz się nie odbył, ale w kolejnych padło 77 goli. W grupie I najwięcej – 31 bramek, w grupie drugiej 17, w trzeciej 29. Pierwszy punkt zdobył Dąb Kusowo. To zasługa wzmocnienia kadry. Od początku sezonu zespół z Kusowa wysoko przegrywał (4:10 z Echem Biesowice, 0:4 z Interem Świerzenko, 1:9 z Szansą Siemianice). Teraz do składu dookoptowani zostali zawodnicy grający do tej pory w amatorskiej drużynie Trzeźwymi Bądzmy, która wygrała ligę szóstek Słupska. Nowe siły wystarczyły by zremisować 2:2 z Sokołem Kuleszewo. Czy po wprowadzeniu słupszczan do drużyny, kusowian będzie stać na zwycięstwo w najbliższym meczu ze Słupią w Kobylnicy?

W grupie drugiej dramatyczny mecz odbył się w Poblucie. Jantaria podejmowała Iskrę Gogolewo. W 38 minucie doszło do sytuacji mającej wpływ na cały przebieg spotkania. Sędzia zarządził rzut karny. Nie mogli pogodzić się z tym piłkarze Iskry. Najpierw jeden otrzymał czerwoną kartkę, potem kolejny. Dopiero po tym incydencie Arkadiusz Miotk

zdołał gola z jedenastu metrów. Po przerwie, grający w „9” goście zdołali wbić bramkę i zanośli się na sensację. Uporczywe ataki Jantarii przyniosły powodzenie dopiero na 10 minut przed końcem, kiedy to Miotk po raz drugi skierował piłkę do bramki. Grający w przewadze gospodarze nie dali sobie już odebrać zwycięży. Dzięki temu wyszli na prowadzenie w tej grupie.

W grupie trzeciej MKS Debrzno skorzystał na potknięciu Korala w Niezabyszewie (Magic jest specjalistą od odbierania punktów faworytom. W poprzedniej kolejce wygrał przecież z MKS 2:1) i zwycięstwo Orkana nad GTS Czarną Dąbrówką. Jest więc samodzielnym liderem. Jak dłu-

go? W najbliższej kolejce w Dębicy dojdzie do arcyciekawego spotkania Koral – MKS.

(res)

Supertabela

1. Szansa Siemianice	6 16 30:9
2. Jantaria Poblucie	6 15 21:6
3. Echo Biesowice	6 15 25:12
4. MKS Debrzno	6 15 11:3
5. ZS Damnica	6 15 9:5
6. Koral Dębica	6 14 26:9
7. Skotawa Budowo	6 13 17:11
8. Swe Pol Link	6 13 21:16
9. GTS Czarna Dąbrówka	6 13 18:13
10. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
11. Rowokół Smółdzino	6 12 14:12
12. Stegna Parchowo	6 11 26:10
13. Polonez Bobrowniki	6 10 6:11
14. Słupia Kobylnica	6 9 21:10
15. Skotawia Dębica K.	5 9 11:7
16. Gryf 95 II Słupsk	5 9 11:8
17. Błękitni Motarzyno	6 9 11:10
18. Iskra Gogolewo	6 9 13:16
19. Juve Uniechów	6 8 19:14
20. Orkan Gostkowo	6 8 11:8
21. Magic Niezabyszewo	6 8 7:8
22. Inter Świerzenko	6 7 15:15
23. Arkonia Pomysk W.	6 7 11:12
24. Diament Trzebielino	6 7 12:16
25. Czarni 2001 Słupsk	6 6 10:16
26. Barton Barcino	6 5 12:25
27. Kurier/Grom Nakła	6 4 9:14
28. Drzewiarz Rzeczenica	6 4 11:20
29. Sokół Kuleszewo	6 4 9:21
30. Granit Koczała	6 4 10:23
31. Iskra Dretyn	6 4 4:29
32. Pomorze Potęgowo	6 3 8:14
33. Orkan Cecenowo	6 3 9:16
34. Piast Wrzeście	6 3 8:17
35. Dąb Kusowo	6 1 8:31
36. Leśnik Cewice	5 0 1:15

Liczba

1

zespół w rozgrywkach A klasy nadal nie zdobył nawet punktu. Jest to Leśnik Cewice.

POWIATOWA KLASA B I JUNIORZY

Grupa I. Lider Brzezine – Skra Bińcze 5:1, Grom Barkowo – Poldanor Pawłówek 3:0, Zibi Kolejarz Wierzychowo – Kołdowianka Kołdowo 5:3, Burza Bukowo – Jedność Gębarzewo 4:2, Znicz Głędowo – Zefir Polnica 0:2, Viktoria Szczytno – pauza. Tabela

1. Lider Brzezine	6 15 22:13
2. Zefir Polnica	6 12 23:10
3. Burza Bukowo	5 12 15:10
4. Znicz Głędowo	5 9 23:11
5. Kołdowianka	6 9 29:20
6. Skra Bińcze	5 8 11:13
7. Jedność Gębarzewo	6 7 13:12
8. Viktoria Szczytno	5 6 16:16
9. Zibi-Kolejarz	5 5 13:15
10. Grom Barkowo	5 4 8:14
11. Poldanor	6 0 6:43

Grupa II
Płomień Płonica – Interol Jęczniki 0:3, Korona Chrzastowo – Gwiazda Płaszczycza 3:2, Sparta Krępsk – Orzeł Rychnowy 1:6, Zryw Jęczniki –

Tęcza Bukowo 4:3.

Tabela

1. Korona Chrzastowo	5 13 17:6
2. Zryw Jęczniki	5 12 20:13
3. Orzeł Rychnowy	5 11 22:9
4. Interol Jęczniki	5 8 13:8
5. Gwiazda Płaszczycza	5 7 14:10
6. Tęcza Bukowo	5 6 12:13
7. Sparta Krępsk	5 0 6:21
8. Płomień Płonica	5 0 7:29

Wyniki juniorów. Grupa I. Orzeł Rychnowy – Interol Jęczniki 6:3, Nowi Nieżywiec – Znicz Głędowo 3:0. Grupa II. Zibi-Kolejarz Wierzychowo – Płomień Płonica 3:0, Burza Bukowo – LZS Dębica 4:1. Grupa III: Skra Bińcze – Grom Barkowo 7:4, Jedność Gębarzewo – Korona Chrzastowo 5:1. Grupa IV: Sparta Krępsk – Zefir Polnica 3:0, Gwiazda Płaszczycza – Poldanor Pawłówek 3:0.

Tabela juniorów LZS
Grupa I

1. Nowi Nieżywiec	3 9 16:2
2. Interol Jęczniki	3 3 17:16
3. Znicz Głędowo	3 3 12:21
4. Orzeł Rychnowy	3 3 12:18

Grupa II
1. Zibi-Kolejarz 3 9 12:4
2. Burza Bukowo 3 6 25:8
3. Koral Dębica 3 3 6:9
4. Płomień Płonica 3 0 3:12

Grupa III
1. Skra Bińcze 3 9 15:6
2. Jedność Gębarzewo 3 4 10:9
3. Grom Barkowo 3 2 13:16
4. Korona Chrzastowo 3 1 7:14

Grupa IV
1. Kołdowianka 2 6 12:6
2. Sparta Krępsk 2 3 7:7
3. Zefir Polnica 2 0 5:5

Grupa V
1. Gwiazda Płaszczycza 2 6 9:3
2. Viktoria Szczytno 2 3 9:9
3. Poldanor Pawłówek 2 0 3:9

(res)

KLASA B

Grupa I

LKS Łebunia – Sokół Jantar Szczypkowie 1:2, Krokusy Stowięcino – WKS Żoruchowo 2:2, Dom Star Domaradz – Tuka Wodnica 2:0, Sokół Kczewo, Start Wieszyń – pauza.

1. Start Wieszyń	4 10 12:4
2. LKS Łebunia	5 10 14:7
3. Dom-Star Domaradz	5 9 14:5
4. Sokół/Jantar Szczypkowie	3 7 5:3
5. Sokół Kczewo	4 6 6:5
6. Tuka Wodnica	5 3 5:9
7. WKS Żoruchowo	4 2 6:13
8. Krokusy Stowięcino	4 1 6:20

Grupa II

WKS Nożyno – Sokół Wyczechy 2:1, Urania Udorpie – Zawisza Borzytuchom 1:3, Słupia Kwakowo – Zorza Słosinko 5:0, Smoki Podole Małe – Wiraż Kruszyna 0:1.

1. Wiraż Kruszyna	4 10 10:5
2. Urania Udorpie	4 9 11:4
3. Zawisza Borzytuchom	4 9 9:6
4. Smoki	4 6 7:3
5. Słupia Kwakowo	4 6 8:7
6. WKS Nożyno	4 4 6:11
7. Sokół Wyczechy	4 3 5:8
8. Zorza	4 0 4:15

TERMINARZ WEEKENDU

Klasa okręgowa

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 12 Karol/Magda Peplino – Start Łeba, godz. 13 Stal Jezierzycze – Drutex Bytów, godz. 13 Granit Kończewo – Czarni Czarne, godz. 14 Myśliwiec Tuchomie – Prime Food Brda Przechlewo, godz. 14 Błękitni Główny – Garbarnia Kępice, godz. 15 GKS Kołczygłowy – Kaszubska Studzienice, godz. 12 Unia Korzybie – Piast Armed Człuchów, godz. 11 Start Miastko – Jantar Ustka.

Klasa A

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 13 Inter Świerzenko – Gryf 95 II Słupsk, godz. 11.15 Szansa Siemianice – Echo Biesowice, godz. 12 Diament Trzebielino – Barton Barcino, godz. 12.45 Sokół Kuleszewo – Czarni 2001 Słupsk, godz. 14 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 11 Słupia Kobylnica – Dąb Kusowo. Grupa II. Godz. 12 ZS Damnica – Jantaria Poblucie, godz. 13 Iskra Gogolewo – Piast Wrzeście, godz. 12.30 Skotawa Budowo – Leśnik Cewice, godz. 15 Chrobry Charbrowo – Orkan/Seeger Cecenowo, godz. 12 Pomorze Potęgowo – Błękitni Motarzyno, godz. 11 Rowokół Smółdzino – Polonez Bobrowniki. Grupa III. Godz. 13 Koral Dębica – MKS Debrzno, godz. 13 Granit Koczała – Stegna Parchowo, godz. 13 Juve Uniechów – Orkan Gostkowo, godz. 11 GTS Czarna Dąbrówka – Magic Niezabyszewo, godz. 13 Kurier/Grom Nakła – Arkonia Pomysk Wielki, godz. 11.30 Iskra Dretyn – Drzewiarz Rzeczenica.

Klasa B

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 11.30 Sokół Kczewo – Start Wieszyń, godz. 11 Sokół Jantar Szczypkowie – Krokusy Stowięcino, godz. 12 WKS Żoruchowo – Dom Star Domaradz, LKS Łebunia, Tuka Wodnica – pauza. Grupa II. Godz. 12 Zawisza Borzytuchom – WKS Nożyno, godz. 13 Sokół Wyczechy – Smoki Podole Małe, godz. 11 Zorza Słosinko – Urania Udorpie, godz. 13 Wiraż Kruszyna – Słupia Kwakowo.

Powiatowa klasa B LZS

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Początek spotkań o godz. 14. Jedność Gębarzewo – Znicz Głędowo, Kołdowianka Kołdowo – Burza Bukowo, Grom Barkowo – Zibi Kolejarz Wierzychowo, Poldanor Pawłówek – Skra Bińcze (mecz w Przechlewie o godz. 12), Viktoria Szczytno – Lider Brzezine, Zefir Polnica – pauza. Grupa II. Początek spotkań godz. 14. Interol Jęczniki – Tęcza Bukowo, Orzeł Rychnowy – Zryw Jęczniki, Gwiazda Płaszczycza – Sparta Krępsk, Płomień Płonica – Korona Chrzastowo.

Liga szóstek LZS

VI kolejka. 4 października. Godz. 15 Żaki Wiśła – LZS Sieroczin, godz. 16 Żaki Real – LZS Jaromierz, godz. 17 Żaki Inter – Żaki Kosmos.

Turniej LZS

Na boisku w Wierchowiu w sobotę odbędzie się Jesienny Turniej Juniorów. Od godz. 11.30 grać będą: LZS Wierchow, LZS Bukowo, LZS Głędowo, LZS Jęczniki.

(res)

Przyszli na świat



Kasia Danowska
ze Słupska, ur.
17.09.2003 r.,
o godz. 19.35,
3140 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Syn pp. Biernackich
ze Słupska, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 8.55, 3250 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Michał Kapciak
ze Skarszewa Gór-
nego, ur. 23.09.2003 r.,
o godz. 4.05, 3600 g,
57 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Gabriel Pluta
z Dębicy Kaszub-
skiej, ur. 22.09.2003
r., o godz. 3.35,
2700 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Kwiecień
z Motarzyna, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 14.40,
3320 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Amelia Widawska
z Peplina, ur.
23.09.2003 r., o godz.
0.43, 3600 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Daria Łożyczka
ze Słupska, ur.
20.09.2003 r.,
o godz. 19.40,
3600 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Dic
ze Słupska, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 9.15, 4250 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Jakub Karkowski
z Rzuszcza, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 11.00,
4100 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Aleksander Matuszczyk
ze Słupska, ur.
23.09.2003 r.,
o godz. 14.40,
3250 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Jakub Graczyk
z Ustki, ur.
21.09.2003 r.,
o godz. 0.15, 3050 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Wiktor Borysiewicz
ze Słupska, ur.
18.09.2003 r.,
o godz. 8.36, 2700 g,
50 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Łukasz Kowalik
z Damnicy, ur.
19.09.2003 r.,
o godz. 8.55, 3530 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Juki Seki Somionka
ze Słupska, ur.
17.09.2003 r.,
o godz. 21.45,
3900 g, 58 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Maja Kalinowska
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 1.35, 2950 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Julia Nowotniak
z Bobrownik, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 21.45,
3280 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Stasiołek
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 14.57,
3400 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Malwina Orłowa
ze Słupska, ur.
30.09.2003 r.,
o godz. 22.05,
3400 g, 58 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Czarek Kowalczyk
ze Słupska, ur.
25.09.2003 r.,
o godz. 0.10, 3170 g,
54 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Syn pp. Poul z Moż-
dżanowa, ur.
28.09.2003 r.,
o godz. 20.55,
3380 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Julia Konopa
z Żelkówka, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 23.35,
3450 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Anastazja Tabisz
z Gardny Wielkiej,
ur. 1.10.2003 r.,
o godz. 1.20, 2650 g,
50 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Patrycja Kupińska
z Ustki, ur.
20.09.2003 r.,
o godz. 14.15,
2300 g, 51 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Paweł Remus
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 8.52, 3450 g,
54 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Córka pp. Kaszuba
z Ustki, ur.
30.09.2003 r.,
o godz. 19.30,
3050 g, 57 cm,
SPWSZ w Słupsku.



**Syn pp. Maliszew-
skich** ze Słupska,
ur. 24.09.2003 r.,
o godz. 12.25,
3450 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Dominik Dwornik
z Jezierzyc, ur.
8.09.2003 r., o godz.
17.33, 3250 g, 50 cm,
SPWSZ w Słupsku.

REKLAMA

PRACA

ZATRUDNIĘ

GLAZURNIKA
0606/200-460,
058/531-56-90

KONSULTANTKI Oriflame-
wpisowe 9 zł, atrakcyjny pro-
gram, niespodzianki,

058/58-830-98

NAUCZYCIELI języków ob-
cych- praca dodatkowa, tel.
0693/133-458

**POLMARINE
SERVICES
Ltd**

ZATRUDNI

**PEŁNE
ZAŁOGI
NA NOWE
TANKOWCE**

**661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl1@wp.pl**

ABSOLWENTKĘ wykształ-
cenie średnie, Motel Lębork
059/862-76-25

OSOBY z Lęborka i okolic
w wieku 18-40 lat do atrak-
cyjnej pracy na umowę. mile
widziana umiejętność pracy
w zespole 0605/880-027

PANIE z zakwaterowaniem
zatrudnię. Wielkopolska, tel.
0605/326-560

POSZUKUJEMY akwizytora
chemii rolnej i przemysłowej.
Kontakt - Żarkowski
081/825-24-42

PRACOWALEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- platfor-
my- legal. Zamów ogłosze-
nie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW: 6 męż-
czyzn, 3 kobiety przyjmie
hurtownia, 1200- 1600,-
058/623-54-59

PRACOWNIKÓW akordo-
wych, 9 godz./ 100 zł,
058/664-07-97

PRACOWNIKÓW z okolic
Słupska i Kobyńcy do
sprzątania hipermarketu za-
trudnię. Mile widziana grupa
inwalidzka. Tel. 0604/594-
358

ZLECĘ wykonanie okien we-
randy, duże przesuwne, szt
4, zlecę w Sławnie ul.
Orzeszkowa, tel. 0605/583-
296

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK 0693/861-266

KIEROWCA dostawca, pra-
wo jazdy B, C, E, TIR, inne
propozycje, Lębork 862-15-
18, 0606/719-799

ZAOPIEKUJĘ się dziec-
kiemna terenie Lęborka dys-
pozycyjna, uczciwa 059/863-
13-92

21-LETNIA rencistka, wy-
kształcenie średnie, dba o znajomość
angielskiego, pracowita,
0601/342-970

PRZYJMĘ opiekę nad dziec-
kiem rodziców wyjeżdżają-
cych za granicę lub pracują-
cych na miejscu, bardzo do-
bre warunki 059/862-71-37

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem
na godziny, w Lęborku,
0503/33-89-69

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi
nawet na 2 zmiany, uczciwa,
teren- Lębork, 0693/106-295

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN C 15 1995 r.,
1,8 D, 7000 zł, blacharka
lekko do remontu, 0503-148-
661

DAEWOO Tico 3-letnie, bia-
ły, garażowany, 6.000 km, l-
właściciel, 20.000,00 zł,
(058) 672-49-35

FIAT 126 p „Elegant” + hak,
zielony, 1998 r., cena do
uzgodnienia, tel. 059/810-
51-14

FIAT 126 p, 1986 r., sprawn-
y, zarejestrowany, cena
700 zł, tel. 059/810-26-78
Sławno

FIAT Siena, 1998/99 r., HL,
cena 68.000 zł, stan bardzo
dobry, 1 właściciel, tel.
059/814-86-40

FORD Fiesta 1991 r., 1,8 D,
7200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi,
dokumentacja stan bdb,
0504-13-77-26

MERCEDES 123 2,4 D, 79
r., 2700 zł lub zamiana na
mniejszy, 0602/19-77-71

MERCEDES 207 D, ład.
1,4 t, blaszak, 3 osoby, wne-
trze ocieplone, 5500 zł,
0503/641-321

NYSA na gaz, cena 1000 zł,
Sławno tel. 0605/583-296
lub 059/810-20-10 po godz.
18

OPEL Corsa 1,2 i, 1993/94,
13200 zł, 130 tys. km,
5 drzwi, kupiony w salonie,
Kartuzy 0504-13-77-26

OPEL Kadett sedan, 90 r.,
1,6i, KT, 160 tys. km,
8000 zł, garażowany,
0602/539-863

OPEL Omega kombi, 2,4,
XII 93 r., 120PS, 200 tys.
km, AS, 0600/816-204

VW Golf 1,3 i, kat. 1984/85,
stan bdb, rok w kraju, trzy-
drzwiowy, 6500 zł, Kartuzy
0504-875-501

VW Polo, 1,0, 1998, srebrny
metalik, z salonu, 19 400 zł,
058/56-215-88

CZĘŚCI Polonez Caro, 92 r.,
Lębork 059/862-44-09

MOTOCYKL Yamaha
XV535 Vistro, 90 r., stan bdb,
8000 zł, 0606/911-889

POKROWCE, wszystkie au-
ta, (058) 678-57-61

SILNIK benz. 1.5 do BMW
316, 630 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

III 000 powypadkowe, rozbi-
te 058/556-96-05, 0604/846-
202

A 0601/78-40-02 powypad-
kowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, go-
tówka

ABSOLUTNIE kupimy
samochody powypadko-
we, całe, płacimy gotów-
ką. 0609-081-959

POLONEZ Truck - kupię,
058/6819-295

ŻUK, tania, 0609/113-561

0/502-21-27-82! chętnie po-
wypadkowe, uszkodzone,
zniszczone, 0/604-44-44-22,
całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powy-
padkowe, rozbite, 0/505-99-
30-77, uszkodzone, nadpa-
lone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Za-
chodnie. 671-59-62,
0601/800-490

GŁOWICA 2300 benz. do
„beczki”, 0503/95-38-90,
0508/180-183

PRZYCZEPY kempingowa,
tania, 059/862-16-35,
0608/675-962

INNE

Al Auta okazjynie. Go-
tówka 554-44-00

Al Gotówka skupujemy
osobowe, 554-20-22,
0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastęp-
cze- Refundacja z OC
sprawcy. 058/552-75-22,
0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOROWO koło Żukowa,
dom dwurodzinny, działka
900 m kw., ogrodzona, za-
gospodarowana, wysoki
standard, 490000 zł, 0601-
65-90-70

DĘBINA działka rekreacyjna
0601/641-145

GDAŃSK okazja dom
260.000,- 304-57-40

GDYNIA, Korczaka, 105 m kw., XII/XIII, stan surowy, nowe, widok na morze, 0606/296-208

GOŚCICINO, działka 660 m kw., dom podpiwniczony jednorodzinny, nad rzeką, 120 000 zł, 058/676-24-39, 0607/488-875

ŁAWA okolice, całoroczny 180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora. 0608/128-453

JAGATOWO, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508) 18-01-83

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

ŁĘBORK, domek parterowy, nowy, 190 m kw., piękny ogród, 0602/620-399

ŁĘBORK, dom nowy do malowania, wykończenia, pow. użytk. 140 m kw., całkow. 218 m kw., działka 560 m kw., zagospodarowana, (0504) 65-74-78 po 16.00

ŁĘBORK, działka 2300 m kw., z domkiem parterowym, 0604/117-569

ŁĘBORK, garaż, tania, ul. Czołgistów, 0602/253-545

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pok. 48 m kw., 0606/717-964

ŁĘBORK, mieszkanie 4-pok. 73 m kw., I p., centrum, 059/862-19-93

ŁĘBORK- Mosty, działka uzbiorzona 1500 lub 3000 m kw., 0608/281-506, 0608/281-507

ŁĘBORK -Mosty do wynajęcia mieszkanie 1 pokój kuchnia łazienka 059/861-29-15

ŁĘBORK- okolice, ziemia 2 ha ok. 300 m od drogi Łębork- Słupsk, 0503/641-321

ŁĘBORK Os. Sportowe mieszkanie ok. 60 m kw, 0606/93-12-62

ŁEBUNIA, mieszkanie własnościowe w bloku, 28 m kw., pomieszczenie gosp., ogródek, 23 000 zł, 059/861-16-69

MIASTKO (okolice), dom nad jeziorem, siedlisko 0,25 ha, tel. 059/842-37-44 lub 0608/351-768

MIECHUCINO, działka budowlana 1303 m kw., uzbiorzona (prąd, woda, kanalizacja) w dobrym punkcie, 25 zł m kw. 0507/196-094

NOWA Wieś Łęberska, dom 260 m kw., działka 2000 m kw. lub zamiana na mieszkanie 3-pok. w nowym budownictwie, z dopłatą, 0693/390-654

NOWA Wieś Łęberska dom parterowy, działka 1750 m kw sprzedam 0603/509-183

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058) 678-39-29 po 20.00

SŁAWNO pilnie sprzedam lokal na każdą działalność gospodarczą 105 m parter centrum, wszystkie media 059/810-77-48

STUDZIENCE k. Bytowa, działka budowlana uzbrojona, 548 m kw., 10.000 zł, 058/551-38-15

TCZEW Centrum lokal użytkowy 120 mkw odnajmę 0601/66-54-94

TCZEW osiedle Bajkowe lokal handlowo-usługowy 85 mkw, odnajmę lub sprzedam 0601/66-54-94

USTKA dom wolnostojący 059/814-53-56

WARSZAWA, os. Grabina, dom 160 m, ul. Płochocińska- 6 km od Nieporętu! Komfortowa aranżacja wnętrza, 0606/296-208

WEJHEROWO (centrum), dom- 210, działka- 834, z garażem, 270.000,00 zł, (058) 672-50-44

ZBLEWO- okolice, mieszkanie 2-pokojowe, bezczynszowe, garaż, 058/58-83-688, 0692/457-080 po 18.00

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DOM nowy do małego wykończenia 218/140 m kw., działka 560 m kw., zagospodarowana, Łębork 0504/65-74-78 po 16.00

DZIAŁKA bud., dobra lokalizacja, Nowa Wieś Łęberska, 059/861-21-32

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda, działka 9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany- wygodny, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochód osobowy, 0503/005-234, 058/562-06-91

DIŁAŁKA, ziemia, gospodarstwo, okolice jeziora Jasień, Soszyca, Łupawsko, 00495/623-2963

GOSPODARSTWO rolne do 2 tys. m kw. z zabudowaniami- mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

SIEDLISKO, ziemia do 2 tys. m kw. z zabudowaniami- budynki mogą być do remontu, okazynie, 058/302-93-37 po 19.00

ZIEMIA z zabudowaniami, siedlisko do 2 tys. m kw., budynki mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

INNE

BOLSZEWO- odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

ŁĘBORK, do wynajęcia mieszkanie 2-pok., 059/861-15-79 16.00-20.00

ŁĘBORK, do wynajęcia mieszkanie 2-pok., 059/863-97-95

ŁĘBORK, pokoje do wynajęcia, używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzietnym, 059/862-09-75

ŁĘBORK, pokój wynajmę uczennicy lub osobie samotnej z dzieckiem, 0692/743-277

ŁĘBORK, poszukuje mieszkania 1- lub 2-pok., 0607/529-393

ŁĘBORK, zamienię mieszkanie własnościowe 2-pok. 42 m kw. na mniejsze bliżej centrum, 059/863-10-08

ŁĘBORK pokoje do wynajęcia, używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzietnym, tel. 059/862-09-75

ŁĘBORK wynajmę pomieszczenie warsztatowe 0608/864-289

NOWA Wieś Łęberska – wynajmę mieszkanie 2 pokoje kuchnia łazienka 0504/839-984

SŁUPSK (osiedle akademickie) pokoje komfortowe dla studentek, oddzielne wejście, kuchnia łazienka, cena od 150 zł 059/842-19-97, 0604-127-086

SŁUPSK centrum, odstąpię sklep Galeria Podkowa, 0603/587-882

MIESZKANIE 4-pok. 85,5 m kw., stare bud., III p., po remoncie, niskie opłaty, 862-41-09

DOM

SPRZEDAM

KOMPLET wypoczynkowy 3+2, 300 zł, 059/862-25-71

PIEC kaflowy kolor brązowy stan idealny 059/810-76-09 po 15.00.

PIECYK gazowy i pompa Grundfos UPS 32-60, tania, 059/861-10-91

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

STEMPLE bud., wanna żeliwna używana, umywalka, baterie, Władysławowo 058/674-20-93

SZAFA 2-drzwiowa + ława, 50 zł, 059/862-25-71

WIEŻA Aira, nie używana, 400 zł, 059/862-36-90

KUPIĘ

ŁÓŻKO piętrowe w przystępnej cenie, 059/863-50-24

MAGNETOFON, szufladki do dużej wieży, nowa głowica, Sony, stan bdb, 0692/584-454

STARE wiekowe: meble, obrazy, srebra, porcelana, szkło, zegary, zegarki itp. tel. 059/843-38-34

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ROSJA- wizy „Feniks” 058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-2005, informacje, wysyłanie aplikacji „Feniks” 058/763-44-52

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW jednym, jedynym zabiegiem
NARKOTYKI
ALKOHOL
PAPIEROSY
i INNE
UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy ekstrazensoryk dr med. **KAREN JEMENGIAN**
CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ
81-201 Gdynia ul. Sambora 60
REZERWACJA TELEFONICZNA
663-74-74

ALERGIA, testy bicomem, Łębork 0602-723-005

GINEKOLOGI 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOGI 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0607/956-338 Zabiegowo i farmakologicznie

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/850-706

GINEKOLOG zabiegi. 0501/03-03-69

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

LEKARZ Psychiatra G. Nowakowska-Zaremba przyjmuje pon – środa w godz. 16-17.00 Łębork ul. Jedności Narodowej 1/4 tel. 059/862-41-18

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

KROCZEK Karpia Sławno sprzedam 059/810-21-37

POSOKOWIEC Bawarski 200 zł 0-861-23-38

RHODESIAN Ridgeback, szczenięta sprzedam, 0 5 8 / 6 2 1 - 7 2 - 1 4 , 0504/931-324

SHAR-PEI 0601/167-665

SYBERIAN Husky szczeniaki 0601/627-996

2 krowy dojne i młode, sprzedam, 059/863-93-89

2 krowy dojne i młode, sprzedam, 059/863-93-89

ROŚLINY

RÓŻNE

Owies, jęczmień- sprzedam, 058/56-217-69

SADZONKI wierzyby energetycznej, 059/861-10-84

SREBRNY świerk, jodłysadzonki, iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

MASZyny
I URZĄDZENIA

RÓŻNE

CIĄGNIK C-330, C-360, U-912, Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy ty C-360 lub inny kupię, 059/861-51-23

CIĄGNIK ZT 300 z plugiem, cztereskibowy, sprzedam lub zamienię, tel. 059/846-27-62

MASZyny stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

MŁOCARNIA Warmianka wraz z osprzętem, stan bdb, cena do uzgodnienia, 0-58/684-50-59

OCZYSZCZALNIA ścieków automatyczna, nieużywana, 380 V, mechaniczno-chemiczna, przerób 20 m3, 19000 zł, 058/685-84-25

PATELNI gastronomiczna elektryczna 380V, 700 zł, sprzedam, 059/861-51-23

USŁUGI INNE

RÓŻNE

DETEKTYW, 058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretnie, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

ELGAZ- konserwacja, naprawa, 620-86-80

GABINET REHABILITACYJNY Mgr. Andrzej Jastrzębski 0/604-860-137

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człuchów, ul. Królewska 3, tel. 059/834-51-85, kom. 0600/751-115

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (058) 663-74-74

MEBLUJEMY WNĘTRZA kuchenne, łazienkowe, garderoby **PRODUCENT** Łębork Krzywoustego 13 za zus-em 8631-390 www.ippon.pl

NAGROBKI granitowe, lastrikowe. Solidnie, raty Przyjmowanie zamówień piątki-9 00-12 00 Sławno ul. Kopnickiej 3 (Firma Pogrzebowa Dąbek) Stare Bielice codziennie do 19 00. Kontakt tel. 094/316-33-78

OPRAWIANIE obrazów, Słupsk, ul. Słoneczna 15 a, tel. 059/841-30-81

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów 0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje 0/605-957-821

STUDENT matematyki udzieli korepetycji 0502/386-861

WWW. IPPON. PL producent ŁAZIENKOWE

INNE

SPRZEDAM

KSEROKOPIARKA Canon NP 3030, tania, 059/862-52-89

LAPTOP Macintosh Powerbook G3 0502/133-735

ŁĘBORK Sklep Targowisko Miejskie 12 m kw, 059/862-33-28, 0503/46-81-03

PIANINO sprzedam 055/272-61-47 po 16.00, 055/272-48-02

PRZYCZEPY towarowe, kempingowe Niewiadów, zachodnie, części serwis, komisy, haki, bagażniki, 552-19-18

SIATKI, słupki, druty- kolczasty 059/84-71-329

WÓZEK dziecięcy, 150 zł, 059/862-25-71

BLOCZKI fundamentowe, kostka brukowa Łębork ul. Poznańska 9 0/502-563-755 0/501-030-229

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, długie brzoza, czereśnia, olcha. 0502-241-760

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058) 671-02-07

INNE

KREDYTY GOTÓWKOWE I HIPOTECZNE
- BEZ PORĘCZYCI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

NAUCZYCIEL z Wielkiej Brytanii udziela lekcji J. Angielskiego Łębork 059/862-53-13

PIANINO, 0601/20-33-79

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

BIURO matrymonialne- wszystkie grupy wiekowe, tel. (91) 486-17-39, (91) 433-91-88 lub 0691/631-038

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie
do wiadomości
biura ogłoszeń

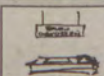
imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.



ZOSTAW KUPON
W LOKALNYM
BIURZE OGŁOSZEŃ

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Człuchów, ul. Królewska 13
Łębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E



WRZUĆ KUPON
DO NIEBIESKIEJ
SKRZYNIKI DB

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Człuchów, plac Wolności 4,
Główny Urząd Gminy,
Łębork, al. Wolności 40,
Miastko, ul. Armii Krajowej 29,

Potegowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierzyńskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.



PRZEŚLIJ KUPON
POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

Sport w przedwojennym Słupsku (3). SV Victoria 09 Stolp – pionierskie lata

Gdy wielcy zaczynali



w futbol. Oprócz zmagania na Wyspach Brytyjskich w Europie nie odbywały się wtedy jeszcze regularne ligowe rozgrywki. Na oddanym przez burmistrza we władanie futbolistom Aucker trenowały nieformalne grupy przyjmujące najbardziej wymyślne nazwy. Najwcześniej sformalizowała swój

był SV Germania 03. Dzięki temu mogła uczestniczyć w zawodach sportowych licencjonowanych związków sportowych. Chciała w nich brać udział i grupa młodzieży, która przybrała nazwę Victoria. Musieli jednak zarejestrować swoją działalność. Postawieni pod ścianą nie zrezygnowali, jak większość graczy z innych dzikich drużyn, FC Preussen czy FC Britannia i nie przenieśli się do prężniejszej i lepiej zorganizowanej Germanii. 5 września w 1909 roku w gospodzie Franza Squara, nazywającej się od jego nazwiska „Squar” późniejszej kawiarni Rheingolda przy ul. Langestrass (dzisiejsza ulica Mostnika, niestety nie ma już na niej tych budynków) powstał oficjalnie Sport Verein Victoria 09 Stolp. Do założycieli i pierwszych członków drużyny należeli Kurt Pegenau i Max Woggan. Oni swój początek z futbolem mieli jeszcze w Germanii, z której jednak przeszli do Victorii. Pierwszym prezesem nowego słupskiego klubu został przywołany powyżej Kurt Pegenau. Obok Wog-

gana do klubu zapisało się 20 młodych mężczyzn w tym: H. Dehling, Walter Haase, Willi Ewald, Wilhelm Kasten, Egon Teske i Otto Jarke.

Pierwsze gry

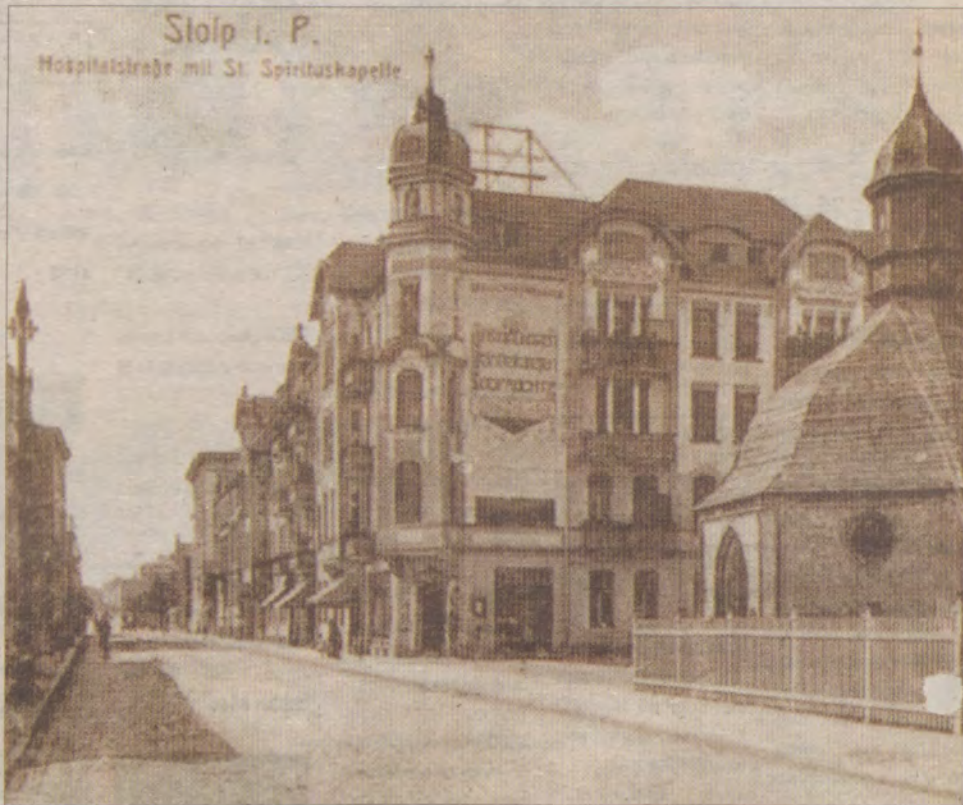
Od 1908 roku coraz więcej klubów niemieckich w Gdańsku, Kołobrzegu, Elblągu, Poznaniu należało do Bałtyckiego Związku Sportowego. Po oficjalnej rejestracji mogła wstąpić do niego i Victoria Stolp. Jednak jej rozkwit przypadł dopiero na lata po pierwszej wojnie światowej. Pierwszy oficjalny mecz SV Victoria 09 Stolp rozegrała z Hohenzollern Lauenburg (Lębork). Wygrała. Niestety nie zachowało się w źródłach w jakim stosunku. W lutym 1910 roku Kurt Pegenau pozyskał 23 zawodników z FC Britannia. Z nich najbardziej znani to Max Zahmeli i Artur Binsch. Rok potem dynamiczny prezes zakłada w Victorii sekcję lekkoatletyczną. Po niedługim czasie sztafeta 4 x 100 metrów zdobyła nagrodę wystawy w Koszalinie. Uzyskała czas 53,2 sek. Duszą sekcji był Karl Teichman. Obok niego wyróżniającymi się zawodnikami byli Schalke, Riss, Nehrke, Garbe i G. Ccozock.

W kolejnym 1911 roku Victoria 09 wygrała pierwsze okręgowe mistrzostwa w piłce nożnej. W 1912 roku zdobyła Puchar Pomorza. W składzie jedenastki pojawiały się następujące nazwiska: Haase, Woggan, Schalke, K. Pegenau, H. Pegenau, Kampfert, Jarke, Legner, Dehling, Lenke. Już w trakcie I wojny światowej do drużyny walczącej o puchar Związku Bałtyckiego wystawiony został A. Strobel. On miał dobrą prasę i jako pierwszy zawodnik Victorii grał w reprezentacji.

W Słupsku przebywali wówczas trenerzy z Niemiec, Carl Schelenz i Kaudynia. Przeprowadzali seminaria sportowe, które miały duży oddźwięk w środowisku. Skorzystali na tym i zawodnicy Victorii, ucząc się podstaw piłkarskiej taktyki.

Wojna

I wojna światowa zachwiała nieco rozwojem klubu. Co niektórzy z piłkarzy zamiast na boisko pomaszewali na front. Dwójka, Erwin Schroder i Max Zahmel potrafiła zapobiec rozpadowi



Przy ul. Hospitalstrasse (dzisiejsza Tuwima) znajdowała się siedziba Victorii.

Fot. APR-SAS

Victorii. Słupsk był wtedy punktem zbornym wielu jednostek wojskowych. Namiawiali stacjonujących tu do wstępowań do klubu. Do składu dookoptowani zostali również żołnierze obsługi sterowców z Seddin. Wszyscy oni grali w barwach Victorii przeciw drużynom – reprezentacjom Sławna, Bytowa, Szkoły Latania z Koszalin. W tym czasie odbył się także mecz z Gdańskiem, wygranym przez Victorię 4:2.

Wojna nie przeszkodziła rozwijać się i lekkoatletom z Victorii. Organizowali oni biegi terenowe i małe imprezy lokalne. Lokal klubowy „Hurtienne” znajdował się przy ul. Hospitalstrasse (dzisiejsza ul. Tuwima). Tam spotykali się cywile i żołnierze. W 1918 roku po raz pierwszy rozpoczęto starania o wzniesienie stadionu na którym Victoria rozgrywałaby swoje mecze. Powołano Stadion – Bufonds (fundusz budowlany). Wielu wojskowych zaczęło wpłacać pierwsze datki. Na tym jednak stanęło. W międzyczasie zakończyła się pierwsza wojna światowa. W 10 lecie działalności w 1919 roku Victoria pokonała Sportlust-Schonenberg Berlin 2:1. Także w tym samym roku została mistrzem okręgu. Dzięki temu zagrała

w mistrzostwach Pomorza. Pokonała Preussen Koszalin 6:0, przegrała z Titanią Szczecin 0:9. Powstała wtedy także grupa młodzieżowa (1921) i to jej wychowankowie walczyć będą o mistrzostwo Niemiec w późniejszych latach. Prezesem klubu był Paul Klatt. Na krótko.

Elysium

W 1922 roku na czele FC Victorii 09 stanął mistrz fryzjerski Georg Schramm. To z jego inicjatywy pozostali działacze i zawodnicy zabrali się do budowy stadionu, którym Victoria nie musiałaby się dzielić już z nikim. Na miejskim Aucker bowiem zaczęła brakować już miejsca. Przypatrując się którejś niedzieli zmaganiom na torze kolarskim klubu Blitz doszli do przekonania, że przecież można przebudować tor tak by mogli grać na nim piłkarze. Obiekt znajdował się tuż przy browarze Brettreicha między ulicami Schliepgrund (Koziatulskiego), a Bellingstrasse (Kniaziewiczza). Z właścicielem browaru Brettreich zawarto akt dzierżawy. Ważny był do 1937 roku. Do chwili w której stadion mógł zostać oddany we władanie piłkarzom, robotnicy musieli włożyć wiele wysiłku. Trzeba było przerzucić tony ziemi. Podsypane ziemią zakręty zniwelowano, środkowa część

została zmodernizowana. Bowiem zimą centrum płyty stadionu znajdowało się pod wodą i zamarzało. Wtedy używane było jako lodowisko. Na budowę wzięto wysoki kredyt (blisko 30 tys marek), pracowano wiele godzin społecznie. W końcu stadion był gotowy. Od nazwy nieodległego browaru i restauracji nazwano obiekt Elysium. 27 maja 1923 roku oddano go do użytku. Rozegrano mecz towarzyski. Przeciwnikiem Victorii 09 był S.C. Nordwest Berlin. Na Elysium przyszło około 2000 słupszczan. Jak na tamte czasy, lata kryzysu, i inflacji był to duża liczba. Słupszczanie, prowadzeni przez G. Schramma, przegrali 1:3. Stadion był typowym piłkarskim obiektem, nie nadawał się do uprawiania innych dyscyplin. Miał z jednej strony łukowate wykończenie, z drugiej był prostokątny. Na nim SV Victoria 09 grała mecze przeciw zespołom z Kołobrzegu, Gdańska i Elbląga w rozgrywkach o medale i w walce o mistrzostwo Pomorza. Najważniejsze starcia w swojej historii, o mistrzostwo Niemiec rozgrywała na wypożyczonym od SV Germanii 03 Stolp, innym stadionie – Joachim Albrecht (dzisiejsza Zielona). O tym w następnym odcinku.

Rafał Szymański

Ma Paryż swój St Germain, Bruksela RFC Anderlecht, Moskwa Spartaka, Praga Slavia, Berlin Herthe. Miał i Słupsk swoją Victorię. Był czas gdy dla białoczarnych nie było na Pomorzu przeciwnika i drżały przed nimi najlepsze zespoły w Niemczech.

Początki na Aucker

Historia dzisiaj milczy o osobie, która pierwsza wyszła z pociągu na dworcu w Stolp taszcząc pod pachą skórzaną kulę zwaną piłką. A może wyjęła ją z luków bagażowych przylatującego do Seddin (dzisiejsze Jezierzycy) Zeppelinów? A może do Stolpmunde (Ustki) zawiał mały stateczek na którym znajdował się pasjonat futbolu. Może odpływając pozostawił futbolówkę na brzegu? W każdym razie w pierwszych latach XX wieku nad Słupią, na olbrzymich łąkach (dawne słupskie błonia) zwanych Aucker, młodzi uczniowie gimnazjum coraz zapalczywiej bawili się



Victoria w sezonie 1929-30.

Fot. Archiwum

REKLAMA



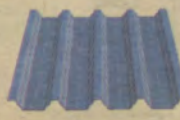
BALEX METAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax/0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax/0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax/0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045632/A/949